

HELLWEG

info

Informations-Zeitschrift von Wickede bis Brackel

CAVALLUNA

PASSION FOR HORSES



Titelfoto: © CAVALLUNA

LAND DER TAUSEND TRÄUME

11.11.23 Oberhausen
16. - 17.12.23 Dortmund
www.cavalluna.com



ReiseCenter
Brackel

20 Jahre
in Dortmund
- Brackel

WWW.REISEFACHGESCHAFT.DE

DO • Brackeler Hellweg 129 • ☎ 0231 53 10 500

TV BASIC



Passend dazu

Die Premium TV-Box MagentaTV One

Einfache Installation.
Flexibel über WLAN oder LAN.

- PLUG AND PLAY
- Leistungsstark und energieeffizient
- Hochwertige Fernbedienung

einmalig **1€**



6 Monate für 0€ – danach 5€ mtl.
im neuen Tarif MagentaTV Basic

Magenta TV Basic: Aktion gilt bis 31.12.2023.



4 POINTS 4 YOU
SHOP BRACKEL

T PARTNER

TELEKOM PARTNER BRACKEL
Hassan Hosseini
Brackeler Hellweg 133
44309 Dortmund
+49231 1895927 (Telefon)
+49231 206143 (Fax)
E-Mail: t.partner-brackel@t-online.de
www.t-partner-brackel.de
https://www.facebook.com/TPartner.Brackel/

ortszeit **Brackel**

Jazztrompeter Rüdiger Baldauf

Hommage an die Beatles

John, Paul, George und Ringo. Komprimierte zehn Jahre Bandgeschichte, allein 12 Studioalben, hunderte Songs, viele davon absolut legendär.

Wer an die Beatles rangeht, sollte wissen, was er tut. Erfreulicherweise muss man sich bei Rüdiger Baldauf, der am Freitag, **17. November**, im Kulturzentrum balou zu Gast ist, in dieser Hinsicht keine Sorgen machen.

Denn der namhafte und vielsei-

tige Trompeter tourte schon als Leadtrompeter mit George Duke, Ray Charles, Bob Brookmeyer, John Scofield, James Brown, Liza Minelli, Dionne Warwick und anderen. Deshalb legt er genau den richtigen Mix aus Demut und neuen Ideen vor. Nun also ein brandneues Projekt „Strawberry Fields“, quasi die Beatles reloaded, nur anders. Die Songauswahl ist überraschend und durchdacht, der Sound nah dran an den durchaus auch mal

schrammeligen Sechzigern. Modern und hochversiert klingt es trotzdem, denn Baldaufs Mitspieler Thomas Heinz (Drums), Marius Goldhammer (Bass) und Christian Frentzen (Keyboards) legen ihre ganz eigene Interpretation der charakteristischen Beatles-Songs vor. Eigene Ideen werden sorgsam in legendäre Songs eingeflochten, und auch so mancher kurze Originalsong wird weitergedacht, ohne dabei das Ansehen der größten Band aller



Foto: Kulturzentrum balou e.V.

Zeiten zu schmälern – ein neues und spannendes Rüdiger Baldauf Projekt. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr, Einlass ist bereits um 18.30 Uhr.

4. Hohenbuschei-Lauf

mit Familentrödel

Die Siedlungsgemeinschaft Hohenbuschei lädt am Sonntag, **22. Oktober 2023**, um 11 Uhr alle Bürger:innen herzlich zum **4. Hohenbuschei-Lauf** mit parallel laufendem Trödelmarkt ein.

Start des Laufes vom großen Spielplatz an der Hohenbuschei-Allee ist um 11 Uhr. Der Aufbau zum Trödelmarkt beginnt schon um 10 Uhr. Alle Infos zum Lauf, zur Anmeldung sowie zum Trödelmarkt findet man auf der Website der Siedlungsgemeinschaft www.hohenbuschei.info.



Plakate: Siedlungsgemeinschaft Hohenbuschei

IMMER DER PASSENDE SERVICE FÜR IHR OBJEKT

- Garten- und Außenanlagenpflege
- Baumfällungen
- Pflasterarbeiten
- Terrassenbau
- Zaun- und Toranlagen

Mitarbeiter gesucht!
Komm in unser Team!

Philipp Kehl
Lubigweg 5
44319 Dortmund
Tel.: (0231) 27 19 24
www.kehl-objektservice.de



Impressum: „Hellweg Info“ erscheint 6 x im Jahr mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren und wird an Geschäfte in Brackel, Asseln und Wickede verteilt.

FKW – Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH
Heinrich-Hertz-Straße 1a, 59423 Unna,
Telefon (02303) 3 01 07-20, Fax (02303) 3 01 07-29,
www.fkwverlag.com

Anzeigen: Evelyn Böving, Tel. (02303) 3 01 07-25, boeving@fkwverlag.com
Frank Meurer, Tel. (02303) 3 01 07-23, meurer@fkwverlag.com

Es gilt die Preisliste Nr. 6, April 2022

Druck: Senefelder Misset, Doetinchem

Anzeigen, Fotos und redaktionelle Inhalte dieses Heftes dürfen nicht ohne unsere Genehmigung weiter verwendet werden.

Vorträge mit Skipper Karl-Heinz Czierpka

Geschichten von Bord gleich dreimal am Hellweg

Seit Jahren schreibt Skipper Karl-Heinz Czierpka für die Leser des Hellweg-Infos.

Im November erzählt er als Käpt'n Kalle seine Geschichten von Bord dreimal am Hellweg. Am Samstag, den **4. November** geht es beim Frühstück der AWO in Brackel auf den Werbellinsee (Vor Anmeldung erforderlich: 0231/13745077 oder mo.klaus@arcor.de) und am Diens-



Foto: Karl-Heinz Czierpka

Café Leselust 60 plus

Lesungen im Wintergarten der Bibliothek Brackel

Am Freitag, den **03. November** sind Literaturfreundinnen und -freunde aus dem Stadtbezirk Brackel und Umgebung wieder ins Café Leselust 60 plus von **10:00 bis 12:00 Uhr** herzlich eingeladen.



Foto: Café Leselust

Das Vorbereitungsteam um

tag, den **7. November** um 18:00 Uhr bei freiem Eintritt im Marie-Juchacz-Haus der AWO Asseln einmal rund um Berlin. Fontane-Fans schippern mit Käpt'n Kalle dann am Donnerstag, den **23. November** um 19:00 Uhr durchs Haveland. „Gischt schäumt um den Bug“ - eine romantische Fahrt auf der Havel mit vielen Bildern und Fontane-Texten in der Stadtbibliothek Brackel. Der Eintritt ist frei!

Anika Henke (Bibliotheksleiterin) und Thomas Brandt (Seniorenbüro Brackel) begrüßt in der Bibliothek Brackel, Oberdorfstr. 23 dieses Mal zwei bekannte Vorleserinnen. Renate Ohnemus hat bereits des Öfteren in den vergangenen Jahren eines ihrer jeweils aktuellen Lieblingsbücher/-autor*innen vorgestellt. Roswitha Behlert, langjährige Mitarbeiterin im Vorbereitungsteam des beliebten Literaturcafés, stellt ihrerseits eines ihrer derzeitigen Lieblingsbücher vor. Die Literaturfreund*innen dürfen demnach gespannt darauf sein zu erfahren, was beide Vorlesende zur mittlerweile 95. Veranstaltung an Literaturempfehlungen zum Weiterlesen an dunklen Herbstabenden mitbringen werden. Gerne können zu Beginn des Lesecafés auch wieder eigene, empfehlenswerte Bücher von den Teilnehmenden in Kurzform vorgestellt werden. Rollator- und Rollstuhlfahrer*innen werden darauf hingewiesen, dass die Räume zur Veranstaltung barrierefrei sind. Der Besuch im Café Leselust 60 plus ist für Besucherinnen und Besucher selbstverständlich kostenfrei.

Etwaige Rückfragen im Seniorenbüro Brackel unter Telefon 0231-5029940 oder per E-Mail seniorenbuero.brackel@dortmund.de.

Besseres Hören? Kann man trainieren!

Sprache wieder besser verstehen: 30 Teilnehmer für exklusives axone® Hörtraining gesucht.

Hören wie früher*, so lautet der Wunsch vieler Menschen, deren Hörvermögen eingeschränkt ist. Immerhin haben in Deutschland mehr als 15 Mio. Menschen Hörprobleme – von den über 60-Jährigen ist sogar jeder Zweite betroffen. Da das Nachlassen des Gehörs meistens schleichend voranschreitet, wird eine Hörminderung oft lange nicht bemerkt. Liegt eine Hörminderung vor, können die Hörzellen im Gehirn die Geräusche oft nicht mehr verarbeiten und zuordnen. Die Unterscheidung

von einzelnen Tönen kann dadurch schwieriger werden. Die Folge ist ein Durcheinander von Sprache und Hintergrundgeräuschen. Hier kann das axone® Hörtraining helfen die Verbindungen im Gehirn, die für das Sprachverstehen zuständig sind, wieder herzustellen.

Stärken Sie Ihre Ohren mit dem axone® Hörtraining. Mit dem Trainingskonzept schulen Sie gezielt die Hörverarbeitung im Gehirn anhand von Klangbeispielen, Trainingshörgeräten und Übun-

gen. Das kann Ihr Hörverständnis deutlich verbessern und unterstützt Sie auch beim bestmöglichen Hören mit einem Hörgerät.



zweiwöchigen Hörtherapie ist kostenlos und unverbindlich.

So nehmen Sie teil: Zur Teilnahme am kostenfreien axone® Hörtraining wenden Sie sich bitte an ein OHRWERK Hörgeräte Fachgeschäft in Ihrer Nähe. Dort erhalten Sie einen Termin und alle wichtigen Informationen rund um den Ablauf des Hörtrainings. Bitte reservieren Sie sich rechtzeitig einen Platz, da die Anzahl der Teilnehmer auf 30 Personen begrenzt ist.

Das Hörtraining können Sie bequem zu Hause durchführen. Die Teilnahme an der

DAS HÖRTRAINING AUF EINEN BLICK:

- Gesucht werden insgesamt 30 Teilnehmer
- Anmeldung bis: **06.11.2023**
- Teilnehmender Hörakustiker OHRWERK Hörgeräte GmbH in:

Dortmund-Körne
Körner Hellweg 63
Tel. 0231 - 864 08 02 www.ohrwerk-hoergeraete.de



Reparieren statt wegwerfen

Repair Café im Jakobus Gemeindehaus Wambel



Die Mitarbeitenden im Repair Café Wambel stellen ihr Wissen bei der Reparatur von defekten Geräten, die möglichst vor Ort im Ev. Jakobus Gemeindehaus repariert werden können, zur Verfügung. Fotos: Repair Café Wambel



Regelmäßige Handy- und Smartphone-Sprechstunden gehören ebenfalls zum festen Bestandteil des Angebots im Repair Café Wambel.

Am Freitag, den **27. Oktober** findet um **16:00 Uhr** das nächste Repair Café Wambel im **Ev. Jakobus Gemeindehaus, Eichendorffstraße 31** statt.

In der ersten Stunde (von 16:00 bis 17:00 Uhr) können für diesen Nachmittag wieder defekte Geräte angemeldet werden, um bis 19:00 Uhr von ehrenamtlichen Reparateuren zusammen mit den jeweiligen BesitzerInnen nach Möglichkeit wieder repariert zu werden. Ob defekte

elektrische Küchengeräte, Nähmaschinen, Lampen und vieles mehr, werden - sofern sie von den EigentümerInnen selbst getragen werden können - unter die Lupe genommen und nach Möglichkeit vor Ort repariert. Mitzubringen sind, neben dem Interesse am gemeinsamen Reparieren, ausreichend Zeit und gute Laune. Fragen, Unsicherheiten und Probleme mit dem eigenen Smartphone oder dem Handy können parallel von 17:00 bis 19:00 Uhr kostenfrei in Zweiergesprächen

mit erfahrenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern von youngcarias und des Repair Cafés in vielen Fällen rasch geklärt werden. Am Montag, **23. Oktober** ab 9:00 Uhr nehmen das Seniorenbüro Brackel (Telefon 0231-5029640) und Pfarrer Jens Giesler (Telefon 0231-400233) verbindliche Anmeldungen für die Smartphone- und Handysprechstunde entgegen. Weiterhin besteht während des Repair Cafés das Angebot alte und nicht mehr benötigte Handys und Smartphones

abzugeben. Damit wird die Sammelaktion der Deutschen Telekom, die unter dem Motto „Die Zweite Chance für Ihr Handy“ unterstützt. Funktionsfähige Geräte werden einer weiteren Nutzung zugeführt oder die wertvollen Rohstoffe ausgedienter Handys recycelt. Die Erlöse fließen in Projekte des Natur- und Umweltschutzes oder in soziale Projekte der Kooperationspartner des Handysammelcenters. Nähere Informationen hierzu unter: www.handysammelcenter.de.

Willkommen dunkle Jahreszeit!

Besonders Einbrechern spielen diese Lichtverhältnisse wieder einigermassen an Beute in die Hände.

Im Allgemeinen ist die Zahl der Einbrüche steigend und auch am Tag machen Diebe bekanntlich keinen Halt, wenn die Gelegenheit günstig ist. Haus- und Wohnungseigentümer haben es in der Hand es den Langfingern ungünstig zu machen. Am besten man holt sich dazu professionelle Hilfe, zum Beispiel von der Firma B&C Sicherheitstechnik GmbH in Dortmund am Wambeler Hellweg. Seit 12 Jahren ist das Familienunternehmen Spezialist für

hochwertige Sicherheitstechnik und Partner der Firma ABUS. Dieter John und Sohn Stephan bieten vom Sicherheitscheck über Installation und regelmäßige Wartung der Alarmanlagen und Sicherheitstechnik alles aus einer Hand. Dabei bleiben bei den technischen Möglichkeiten, sein Eigentum zu schützen, mittlerweile nahezu keine Wünsche offen. Von Zylinder-Alarmanlagen für Tür und Fenster, Gecko-Kameras, die mit einer beweglichen Linse einen Rundumblick erfassen können bis hin zu Video-Kameras, die auch in der Nacht ziemlich gute Farbaufnahmen machen. Schließlich möchte man im



Foto: Dan Race - stock.adobe.com

besten Fall nicht nur wissen, dass jemand ums Haus schleicht, sondern auch erkennen, wer. Übrigens lassen sich Alarmanlagen ohne großen Aufwand nachrüsten, auch über Funk. Text: F.K.W. Verlag

- Anzeige -

Alarmanlagen, Videoüberwachung, Mechanik installiert vom Profi!

Telefon (0231) 56 55 22 20

B&C Sicherheitstechnik GmbH

Wambeler Hellweg 103 · Dortmund-Wambel
info@bc-sicherheitstechnik.de · www.bc-sicherheitstechnik.de
Mo+Mi+Fr 09-13 Uhr und nach Vereinbarung



B&C Sicherheitstechnik

Partner von:





Alleen - wunderschön, jedoch für Radfahrer gefährlich



Kap Arkona

Von Dortmund in die Bodden Etappe 5: Rügen

Reisebericht von Karl-Heinz Czierpka

Rügen - die Fakten vorab: auf der größten deutschen Insel wohnen 64.000 Menschen, sie ist durch zwei Brücken bei Stralsund mit dem Rest der Republik verbunden.

Typisch sind die Kreidefelsen, das „weiße Gold“ Rügens hat noch heute eine große wirtschaftliche Bedeutung. Schon in der Steinzeit war die Insel besiedelt, heute sind es im Sommer die Touristen, die Rügen heimsuchen. Und die Menschen kommen zu Recht: Rügen ist einfach schön, umwerfend schön, auch abseits der großen Naturparks, wobei der Nationalpark Jasmund sogar den Status des Weltnaturerbes

hat. Mit dem Fahrrad kann man sich die Insel prima erschließen, es gibt sehr gute Radwege. Aber manchmal sind es schöne Alleen - ohne Platz für den Radweg! Und hier wird schnell gefahren, sehr schnell, manchmal bleibt nur die Flucht in das Grün. Trotzdem: die Tour zum Kap Arkona ist wunderbar! Unterwegs überall unübersehbare Zeichen der frühen Besiedlung, so eines der größten Steingräber Norddeutschlands, der Riesenberg von Nobbinn direkt am Tromper Wiek. Schnell ist man in Vitt, einem malerischen Fischerdorf mit spektakulärem Blick auf Kap Arkona. Den berühmten Leuchtturm kann man besteigen - 175 durchnumme-



Piraten-Kogge auf dem Jasmunder Bodden



Königsstuhl

rierte Stufen - daneben steht ein Vorgänger, nicht minder schön: der Schinkel-Turm. Wobei: ob die Planung tatsächlich auf Gottvater Schinkel zurückgeht ist umstritten, doch wenn Schinkel den Leuchtturm gebaut hätte - so und nicht anders würde der aussehen. Von oben ein toller Blick auf Meer und Land. Was steht noch auf dem Wunschzettel? Der Königsstuhl, von Sassnitz aus mit dem Ausflugsdampfer zu erreichen. Die Fans der ARD-Serie „Praxis mit Meerblick“ kennen die futuristische Bogenbrücke am Hafen zur Genüge - hier mit dem Fahrrad hinunter sausen ist ein echter Spaß - man darf nur nicht an den Rückweg

denken. Von der Seeseite aus zeigen sich die Kreidefelsen in ihrer ganzen Schönheit: Königsstuhl und die Victoriasicht, offiziell: Große und Kleine Stubbenkammer, erheben sich mehr als einhundert Meter aus dem Meer. Von Land aus kann man die Aussicht natürlich auch genießen, allerdings muss dazu die Eintrittskarte ins Nationalpark-Zentrum Königsstuhl gelöst werden. Mit 7,50 Euro war das der teuerste Stuhlgang meines Lebens. Der Rückweg führt durch den dichten Buchenwald - tief, dunkel, geheimnisvoll. Ein echtes Erlebnis! Was muss noch? Natürlich Prora, mit dem Regionalexpress entlang des Jasmunder Boddens

einfach zu erreichen. Vor jedem Halt kommt die unverwechselbare Melodie „Dat du min Levsten büst“, viel schöner als elektronisches Gepiepe. Und dann Prora, da schaudert man über den steingewordenen Wahnsinn der Nazis. Hier am Prorer Wiek, einer großen Ostsee-Bucht mit sagenhaft schönem Strand, sollte Platz für Urlauber geschaffen werden. Jeweils 20.000 Volksgenossen hätten sich hier gleichzeitig erholen können. Dazu wurden 10.000 Zwei-Bett-Zimmer geplant, 2,5 mal 5 Meter klein, nur ein Handwaschbecken, die Sanitäreinrichtungen wurden in den Querriegeln untergebracht. Zwar war die Ausstattung spartanisch, dafür aber hatte jedes Zimmer ein Fenster zur Ostsee. Der Baukörper ist derart groß, dass man ihn nicht in Gänze überblicken kann. Erst das Modell lässt den Gigantismus der Bauherren erahnen. Doch hier hat nie jemand Urlaub gemacht, die Nazis überfielen lieber ihre Nachbarn und rissen die Welt in einen mörderischen Krieg. Erst die DDR wollte ihren eingesperrten Menschen hier Ferien ermöglichen, doch auch daraus wurde nichts. Der friedliebende Arbeiter- und Bauernstaat nutzte Prora allein zu militärischen Zwecken. Die Spatensoldaten wohnten hier, Baukolonnen, die den Fährhafen Mukran schufen. Hier legten die



Geheimnisvoller Buchenwald



Prora - schönster Sandstrand an der Ostsee

Eisenbahnfahrten aus Klaipėda an. Es waren besondere Fährschiffe - in ihnen gab es versteckte Decks für je 300 Soldaten und sie hatten

Doppelhüllenrumpfe gegen Torpedos - so viel zum Friedensstaat DDR und seinem großen Bruder im Osten.

Herzlich Willkommen bei Ihrer Friseur Kamin in Dortmund

Gönnen Sie sich Ihre persönliche Auszeit!

Ein Besuch bei uns in Dortmund soll für Sie wie ein Kurzurlaub für Haare, Haut und Seele sein. Wir möchten Ihnen nicht nur den für Sie passenden Schnitt, eine langanhaltend perfekt sitzende Frisur, sondern auch die perfekte Coloration mit zaubern, Ihnen Tipps und Tricks für die Pflege zu Hause mitgeben und Ihnen vor allem ein Gefühl des Wohlbefindens und der Schönheit verleihen! Wir sehen Sie in unseren Salons als Individuum, dessen Persönlichkeit wir bestmöglich unterstreichen und hervorheben wollen. Daher nimmt sich unser Team Zeit für Sie, um Ihre Wünsche gezielt umzusetzen.

**Ihr Friseur Kamin
Gosestraße 31
44143 Dortmund
0231 596650**

Kriegerisch geht es auch am Großen Jasmunder Bodden zu, wo abends Piratenkoggen Kanonnensalven auf die Stadt abfeuern - in Ralswiek lebt Likedeeler Klaus Störtebecker bis heute! Auch das „Bier der Gerechten“ gehört hier zum guten Ton! Den Abschied von Rügen nehmen wir in Wiek. Schöne kleine Stadt, die Kirche ist Teil der Europäischen Route der Backsteingotik, beste Fischbrötchen ever. Doch am schönsten ist der Blick abends über den Wierker Bodden - im Dunst blinkt das Leuchtfeuer vom Dornbusch und lockt nach Hiddensee, unserem nächsten Ziel.

Und weil es so viel mehr zu sehen gibt auf Rügen, finden Sie dieses Mal ganz viele Links zum Thema, u.a. zum nackten Skipper von Ralswiek, unserem Abenteuer im Seenebel und vielen anderen interessanten Punkten und Erlebnissen auf Deutschlands größter Insel: www.czierpka.de/hellweginfo. Viel Spaß!

Text und Fotos:
Karl-Heinz Czierpka

FALC
IMMOBILIEN

**IHR IMMOBILIENEXPERTE
IM DORTMUNDER OSTEN**

- persönliche Beratung
- kompetente Bewertung
- fachgerechte Vermarktungsstrategie
- bundesweites Immobiliennetzwerk



**Dipl.-Kfm. Franz Pardon
Brackeler Hellweg 47
44309 Dortmund**

**Mobil: 0177 / 748 4 358
franz.pardon@falcmmo.de**



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine...

Wayhome Studio - stock.adobe.com

Medienberater/in

Festanstellung, Voll- oder Teilzeit · Soest/Unna/Beckum

Wir sind ein Synonym für aktuelle und spannend aufgemachte Stadtmagazine mit lokalem Anspruch und regionaler Wirksamkeit. Wir berichten über die Dinge, die in der Nachbarschaft passieren und erzeugen eine hohe Identifikation.

Ihre Aufgaben:

- Akquise von Neukunden sowie Betreuung der Bestandskunden
- Angebotserstellung, Auftragsabwicklung, Disposition
- Erstellen von Marktanalysen / Konkurrenzanalysen
- Belegversand sowie Adresspflege

Ihr Profil:

- Erfahrungen im Anzeigenverkauf
- Kaufmännische Berufsausbildung und/oder abgeschlossenes Studium
- Freude am Umgang mit Menschen und am Verkauf
- Kommunikationsstärke, Verhandlungs- und Abschlussstärke
- Gute MS-Office-Kenntnisse
- Souveränes und überzeugendes Auftreten

Wir bieten Ihnen:

- Ein attraktives Gehalt und gute Sozialleistungen sowie einen Fahrtkostenzuschuss
- Eine langfristige Zusammenarbeit in einem sympathischen und motivierten Team sowie interessante Entwicklungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe zu Ihrer Verfügbarkeit bzw. Ihrer Kündigungsfrist und Ihres Gehaltswunsches an

info@fkwwerlag.com.

Delecker Weg 33 · 59519 Möhnese-Wippringsen
Tel. 02924 87970-0 · www.fkw.de

F.K.W.
Fachverlag für Kommunikation
und Werbung GmbH



Fotos: Th. Brandt

Aktionstag bot viele Infos und Kontaktmöglichkeiten

Rund 150 Seniorinnen und Senioren, zum Teil mit ihren Angehörigen, nutzten Ende September die Möglichkeit im Arent Rupe Gemeindehaus, sich über das diesjährige Schwerpunktthema „Demenz verstehen“ zu informieren.

Mit dem Seniorenbüro Brackel und 25 beteiligten Akteuren des Netzwerks Aktiv Älterwerden im Stadtbezirk Brackel standen kompetente Mitarbeitende zu Fragen des Krank-



heitsbildes Demenz, der Pflege und Betreuung, des Wohnens und der Entlastung für Angehörige in Vor-

trägen und an den Informationsständen den Ratsuchenden mit ihren zahlreichen Fragen, Rede und

Antwort. Doch auch der Unterhaltungscharakter der mittlerweile 12. Veranstaltung kam nicht zu kurz: Beginnend mit einem gemeinsamen Mittagessen und frischen Waffeln konnten alle gestärkt dem umfangreichen Programm folgen. Musikalische und tänzerische Einlagen, die Grußworte des Bezirksbürgermeisters Hartmut Monecke und des Diakons Morya Gnanko seitens der gastgebenden Kirchengemeinde wechselten sich mit zahlreichen Vorträgen und Mit-Mach-Aktionen ab. Manch eine Besucherin oder Besucher fragte direkt im Anschluss einer Aufführung, wann und wo sie die Möglichkeit hätten in der Zumba Gold Tanzgruppe der AWO Brackel/Neuasseln, den beiden Tanzgruppen 60 plus Brackel oder Heaven and Hell e.V. mit zu tanzen oder im Chor der SGV Wickede/Asseln mit zu singen. An den Tischen konnten viele Gespräche geführt und neue Kontakte geknüpft werden. Alles in allem war der 12. Aktionstag auch aus Sicht der beteiligten Akteure wieder einmal eine erfolgreiche Veranstaltung und festigte auch die Zusammenarbeit der Netzwerkmitglieder untereinander.

- Anzeige -

Tischlerei Arndt Bartel baut einen neuen Praxis-Tresen ein

„Anfangen hatte alles mit einer Anfrage für einfache Monitor-Erhöhen“, blickt der Tischlermeister Ralph Meis auf das jetzt abgeschlossene Projekt zufrieden zurück.

Die Mitarbeitenden einer Arztpraxis hatten bei der Arbeit im Anmeldebereich regelmäßig über Nackenschmerzen geklagt, weil die Monitore der dortigen Arbeitsplätze ergonomisch in einer ungünstigen Höhe platziert waren. „Bei dem ersten Treffen vor Ort stellte sich aber schnell heraus, dass die einfache Erhöhung der Monitore mit dem Deckblatt des Eingangstresens kollidieren würde“, beschreibt Meis den weiteren Verlauf des Projektes. Letztendlich standen aber auch ein paar andere Modernisierungen in diesem Bereich an und so machte die Praxisleiterin daraufhin Nägel mit Köpfen: Es kamen auch Elektriker, Fußbodenleger und Maler mit ins Boot und der Bereich wurde von Grund auf renoviert.



Für Ralph Meis begann damit im Vergleich zu den ursprünglich angedachten Monitorerhöhungen eine etwas komplexere Planung: „Wir konnten nun den Tresenbereich komplett individuell auf die vorhandenen technischen Geräte anpassen und den Raum optimal nutzbar machen.“ So wurde beispielsweise auch die verdeckte Führung der zahlreichen Strom- und Netzwerkkabel

berücksichtigt und freie Nischen zu sinnvollen Stauräumen umfunktioniert. Durch die enge Zusammenarbeit mit der Praxis kam dazu auch immer wieder wertvolles Feedback, wenn aus der Tischlerei Arndt Bartel eine neue 3D-Zeichnung des aktuellen Planungsstandes besprochen wurde. Optisch war dabei der Wunsch, die Farben aus dem Raum auch in

der Gestaltung wiederaufzunehmen. Das Tresenblatt selbst wurde in dem dunklen Ton des Fußbodens und der Fensterbänke gefertigt und die restlichen Flächen spiegeln das Weiß der Wände wider. Die Oberflächen sind dabei mit robusten Laminaten belegt, um dort maximale Widerstandsfähigkeit zu gewährleisten. Die abschließende Herausforderung für die Mitarbeiter von Arndt Bartel war dann eigentlich nur noch die Koordinierung der Montage. In Abstimmung mit den restlichen Gewerken gab es einen eng getakteten Plan: Während die Praxis für eine Woche wegen Ferien geschlossen blieb, wurde die alte Tresen-Anlage demontiert, alle geplanten Fußboden- und Malerarbeiten erledigt und dann die neue Einrichtung durch die Tischlerei wieder montiert. Da aber die Einzelteile während der Produktion zur Kontrolle schon einmal fertig vormontiert wurden, war der finale Aufbau vor Ort dann letztendlich eine reibungslose Sache. Text u. Foto: Tischlerei Bartel

Aufstieg Herren 70 II

Wieder hat eine Mannschaft im Seniorenbereich des TC Brackel den Aufstieg geschafft.

Gestartet mit einem spielfreien Tag und folgendem Unentschieden schien die Saison durchwachsen zu verlaufen. Doch dann drehten die Herren 70 II mächtig auf und holten auswärts beim ATV Dorstfeld den ersten Sieg mit 4:2 Punkten. Der darauf folgende 6:0 Sieg gegen Al-

stedde ließ Hoffnung auf einen erfolgreichen Saisonverlauf aufkommen. Im letzten Spiel siegten die Brackeler mit 4:2 in Recklinghausen und setzten sich an die Tabellenspitze. Diese bedeutete für die Brackeler Senioren den Aufstieg in die Bezirksliga. Hierzu herzlichen Glückwunsch von Seiten des Vorstands und viel Erfolg für die kommende Saison. Mehr Infos gibt es unter www.tc-brackel.de



Auf dem Bild (v.l.) Udo Völkel, Reiner Suplie, Reinhard Gutsch, Ulrich Schweding, Reinhard Stoppel, Walter Gloskiewicz und Günter Stelter. Es fehlt Dietmar Ott. Foto: TC Brackel

Aufstieg Herren 70 I

Nachdem die Herren 70 I im letzten Jahr mit nur einem Punkt weniger den angestrebten Aufstieg nur knapp verpasst hatten, gelang dieser nun mit einer makellosen Bilanz.

Ohne Punktverlust sind Brackels Herren 70 I durch die Bezirksliga marschiert. Gestartet mit einem 4:2 bei der TG Gahmen und weiter mit demselben Resultat beim Hertener TC, folgte ein 5:1 Sieg



Auf dem Bild (v.l.) Gerd Kreimeyer, Lutz Reithmeyer, Klaus-Dieter Scheming, Karl-Heinz Wroblewski, Karl-Heinz Hohoff und Karl-Friedrich Coerdts. Foto: TC Brackel

auf der eigenen Anlage gegen den TC Kirchhörde. Weiter ging es mit jeweils einem 6:0 Sieg gegen den TC Freigrafendamm und dem Aufstiegs konkurrenten der TG Bochum 49. Brackels Herren 70 I schlagen der nächsten Saison in der Ruhr-Lippe Liga. Hierzu herzlichen Glückwunsch von Seiten des Vorstands und viel Erfolg für die anstehenden Aufgaben. Weitere Infos hierzu gibt es unter www.tc-brackel.de.

Feriencamp für angehende Tenniscracks



Traditionell veranstaltet der Brackeler Tennisverein auf seiner Anlage an der Ober-

ste-Wilms-Straße in Dortmund-Brackel in der ersten und letzten Ferienwoche ein Ferien-

camp mit seinem Tennishintergrund.

Ziel ist neben der Talentförderung auch den Zusammenhalt der jungen Tenniscracks zu stärken. In der ersten Woche wurde 14 Kindern im Alter von 5-14 Jahren technische Komponenten spielerisch vermittelt. Unterstützt wurden die Übungen jeweils von gezieltem Fitnesstraining. Je nach Alter wurde auf Mittel- oder Großfeld „Jeder gegen Jeden“ gespielt. Am letz-

ten Tag stand wie immer der Turniermodus an. Für die kleineren Kinder stand eine Olympiade auf dem Programm. Der Mittwoch war dann Ausflugstag. Diesmal war der Frankenhof in Reken das Ziel. Der Wildpark umgeben von den Wäldern der Hohen Mark besticht schon aufgrund seiner herrlichen Lage. Hier kann man über Waschbären, Frettchen bis zum Rotwild die imposante Tierwelt bestaunen. Selbstverständlich verfügt der Park auch über einen Spielplatz.

Driver
REIFEN UND KFZ-TECHNIK

REIFEN TROTZECK
TOP-ANGEBOTE in den Bereichen Winterreifen und Alufelgen warten auf Sie!

Radwechsel ab **20 €!**

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9:00 - 17:30 Uhr
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr

K. Trotzeck - Brackeler Hellweg 43 - 45
Tel. 0231/4389984 - Fax: 0231/2496499 - info@vorortreifen.de
www.vorortreifen.de

Das LEBEN endet, die LIEBE nicht.

Tierbestatter für Dortmund

0231 562293-22
www.tierbestatter.nrw
in Dortmund-Wambel

Kremierung · Tierfriedhof · Vorsorge

Café Spiel mit Spaß in Brackel

Am Freitag, den 27. Oktober laden die Nachbarschaftshelfenden wieder Seniorinnen und Senioren aus Brackel und Neuasseln von 14:00 bis 16:00 Uhr zum Café Spiel mit Spaß in das Arent Rupe Gemeindehaus der Ev. Kirchengemeinde Brackel, Flughafenstraße 7 ein.



Gemeinsames Spielen im Café Spiel mit Spaß Brackel/Neuasseln ist ein probates Mittel gegen Vereinsamung im Alter, insbesondere für alleinstehende Seniorinnen und Senioren. Foto: Café Spiel mit Spaß Brackel

Gerne dürfen auch eigene Spiele mitgebracht oder Wünsche nach Gesellschaftsspielen geäußert werden. Interessierte Skat- oder Schachspielende finden ebenfalls sicherlich schnell Gleichgesinnte und somit Gelegenheit mit anderen zu reizen, Trümpfe zu ziehen oder die Mitspielenden schachmatt zu setzen. Das barrierefreie Gemeindehaus ist mit der Stadtbahn U43 oder mit dem Bus 420 und 422, Haltestelle Kirche Brackel, gut erreichbar. Gebäck, Kaffee und Tee werden ebenso wie Kaltgetränke von den Mitarbeiterinnen des kirchen-

gemeindlichen Seniorenkreises kostenpflichtig angeboten. Die Besucher*innen bringen hierfür bitte ihr eigenes Kaffeegeschirr von zu Hause mit. Gläser werden zur Verfügung gestellt. Rückfragen oder weiteren Informationsbedarf nimmt das Seniorenbüro Brackel, unter der Rufnummer 0231-5029640 entgegen.

Wärmt die Seele

Kürbissuppe mit Ingwer und Kokosmilch

Nicht nur als schaurig-schönes Dekoelement ist der Kürbis im Herbst sehr gefragt. Auch auf dem Tisch als Suppe, herrlich cremig, oder als Fleischersatz im Gulasch macht er eine gute Figur und wärmt Körper und Seele.



Foto: pexels.com/akz-o

Vielfältig einsetzbar

Kürbiskerne sind übrigens der perfekte Snack. Am schnellsten und einfachsten lassen sie sich in der Pfanne mit etwas Olivenöl rösten. Besonders lecker und gesund als Snack zwischendurch oder als Topper zum Salat. Kürbisse lassen sich auch gut einlagern. Im Ganzen kann der Kürbis bis zu einem Jahr gelagert werden. Einmal angeschnitten, sollte er im Kühlschrank aufbewahrt und innerhalb weniger Tage aufgebraucht werden. Aus den Würfeln lassen sich schnell und einfach leckere Suppen oder ein Püree als Beilage zaubern.

Kürbissuppe mit Ingwer und Kokosmilch

Rezept für 6 Portionen: 800 g Hokkaidokürbis, 600 g Möhren, Ca. 5 cm Ingwer, 1 Zwiebel, 2 EL Butter, 1 l Gemüsebrühe, 500 ml Kokosmilch, Salz und Pfeffer, Sojasauce, 1 Zitrone

Zubereitung: Kürbis, Möhren, Ingwer und Zwiebel schälen, würfeln und in der Butter andünsten. Mit der Brühe aufgießen und etwa 15 – 20 Minuten kochen. Dann sehr fein pürieren. Die Kokosmilch unterrühren, mit Salz, Pfeffer, Sojasauce und dem Saft einer Zitrone abschmecken und noch mal erwärmen. (akz-o)

Guten Appetit!

FESTSAAL

Platz für ca. 60 Gäste!

Für Feiern aller Art!

Warmes Büffet schon ab 19,90 € pro Person!

Freie Termine am: 24. / 25. / 26.12.'23

MITTAGSTISCH

4-GÄNGE-MENÜS

Schon ab 13,90 €!

Mo. - Sa. von 12.00 bis 14.30 Uhr*
*Mittwochs Ruhetag!

PORTER HOUSE DORTMUND

RESERVIERUNG

0231-25 97 84

RESTAURANT

Balkan Fisch Steaks

Mo, Di, Do und Fr.: 12.00 bis 22.00 Uhr
Sa und Feiertag: 12.00 bis 22.00 Uhr
Sonntag: 12.00 bis 21.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag!

Freie Termine am: 24. / 25. / 26.12.'23

Porterhouse Dortmund | Holzwickederstr. 121 | 44309 Dortmund | 0231-25 97 84 | kontakt@ph-dortmund.de | www.ph-dortmund.de

Foto: CAVALLUNA



VERLOSUNG!

**CAVALLUNA –
„Land der Tausend Träume“**
Gewinnen Sie Tickets für die Show

Die neue Show CAVALLUNA – „Land der Tausend Träume“ gastiert ab Oktober 2023 wieder in zahlreichen Städten in Deutschland und Europa. Auch in Dortmund macht die beliebte Pferdeshow Halt. Am Samstag und Sonntag, 16. und 17. Dezember, können Sie die Show in der Westfalenhalle 1 erleben. Mit etwas Glück sind Sie gratis dabei, denn wir verlosen Karten!

Freuen Sie sich auf die beliebtesten Reitteams aus ganz Europa: Ob hochklassige Dressureinlagen der portugiesischen Equipe um Luis Valença, actionreiches Trickreiten der französischen Hasta Luego Academy, eine traumhafte Freiheitsdressur von Publikumsliebbling Bartolo Messina oder die rasante ungarische Post des italienischen Ausnahmetalents Diego Giona: Bei der Show begehnen beliebte Stars aufs Neue das Publikum mit ihrem außergewöhnlichen Können.

Die neue Show erzählt eine abenteuerliche und sagenhafte Geschichte: Yuen, die mit seltenen blauen Augen geboren wurde – ein Zeichen besonderen Talents – wird aufgrund einer Weissagung vom bösen königlichen Berater Merl und seinen Schergen verfolgt. Auf der Flucht erfährt sie vom fernen Land der Tausend Träume, in dem jeder sich selbst verwirklichen und seine Begabungen ausleben kann. Ihre Suche nach diesem mystischen Ort führt sie zu einem Shaolin-Meister, Kung-Fu-Kämpfern und einem Pferdeflüsterer, doch ihre Verfolger sind ihr immer dicht auf den Fersen. Wird sie es schaffen, das sagenumwobene Land der Tausend Träume zu erreichen? Infos und Tickets zur Show bekommen Sie auf www.cavalluna.com.

Oder Sie nehmen an unserem Gewinnspiel teil. Wir verlosen für die Aufführung am Samstag, 16. Dezember, um 19 Uhr in Dortmund insgesamt 8x2 Eintrittskarten. Senden Sie einfach eine E-Mail mit dem Betreff „CAVALLUNA“ und Ihren vollständigen Kontaktdaten (Name, Adresse, Telefonnummer) bis zum 7. Dezember 2023 an verlosung@fkwwerlag.com und mit etwas Glück gehören Sie zu den Gewinnern. Die Gewinner werden ausgelost, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Seniorenbüro vor Ort in Wambel



Die Außensprechstunden des Seniorenbüros Brackel für Ratsuchende im Stadtteil Wambel finden im vertraulichen Rahmen in der Gemeindebücherei „Die Leseratte“ statt. Foto: Seniorenbüro Brackel



Das Jakobus Gemeindehaus ist neben Treppenstufen auch mit einer Rampe für alle Rollstuhl- und Rollatorfahrenden barrierefrei zu allen Veranstaltungen erreichbar. Foto: Seniorenbüro Brackel

Jeweils dienstags, in der Zeit von 13:00 bis 15:00 Uhr bietet das Seniorenbüro Brackel Außensprechstunden im Ev. Jakobus Gemeindehaus in Wambel, Eichendorffstraße 31 an.

Die nächste Sprechstunde findet am **24. Oktober 2023** statt. Für Fragen rund ums Älterwerden (Wohnen im Alter, Pflege und Entlastung), zu Vorsorgevollmachten oder Patientenverfügungen, der ambulanten Entlastung und Pflege, des Ehrenamtes, zu Freizeit- und Begegnungsangeboten oder zu Formularhilfen, beispielsweise zur Pflegeversiche-

rung stehen die Mitarbeitenden des Seniorenbüros Brackel, den im Stadtteil Wambel lebenden Seniorinnen und Senioren oder deren Angehörige, mit Rat und Tat zur Verfügung. Eine telefonische Voranmeldung unter 0231-5029640 (montags bis freitags von 10-12 Uhr) oder per E-Mail unter seniorenbuero.brackel@dortmund.de ist für die zeitliche Planbarkeit der Beratungsgespräche erforderlich.



Video Ihr freundlicher Meister-Betrieb in Dortmund-Brackel **TV**

Beratung • Service • Verkauf

Fernseh Sticket

Inhaber: B. Caspers

Reparaturen von vollautomatischen Kaffee-Espressoautomaten

SAT Brackeler Hellweg 129 (Eingang Hörder Straße) **HiFi**

Tel. 02 31 / 92 53 33 33
www.fernseh-sticket.de

Sie suchen gute Werbung?



©rarrgizzz - stock.adobe.com

Ihre Kreativagentur am Möhnesee

Wir als Full-Service-Kreativagentur entwerfen nicht nur Start-ups ein individuelles und professionelles Erscheinungsbild, sondern verleihen auch etablierten Unternehmen einen neuen Anstrich. Ob Logo, Geschäftspapiere, Prospekte, Anzeigengestaltung, frische Texte, Fotografie oder Websites: Bei uns sind Sie richtig!

Mit frischen Ideen, Einsatzfreude und jahrelanger Erfahrung setzen wir Ihre Wünsche um.



Delecker Weg 33 · 59519 Möhnesee
Fon 0 29 24 - 87 970-31 · Fax 0 29 24 - 87 970-29
info@4cminds.de · www.4cminds.de

Vertreten durch F.K.W. Verlag GmbH

Immobilien

Wir suchen laufend für vorgemerkt Kunden im Großraum Dortmund, Unna, Kamen, EFH, DHH, MFH u. ETW
Nutzen Sie unsere kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie
Denninghoff Immobilien
 Tel. 02301-14214

www.fkwverlag.com

Ferien

www.nordseestrand24.de
Komf. FeWo auf der **Insel Rügen**,
 Tel. 02303/690112 ab 17 Uhr

Gem. FH am Beetzsee
 (Brandenburg) für 5 Pers.,
 2 Schlafz. Dusche WC, Küche
 u. Gartenmöbel. Zum See u. Imbiss 50 m,
 pro Wo. ab 300,- incl. NK.
 Tel. 0231/21978 ab 19 Uhr 0231/451392

Sonstiges

Tierpension Pets Home
 - Der Urlaubsort für Ihre Tiere -
 in Bergkamen, Infos unter
 Tel. 02307/947320

Besuchen Sie den Kürbischhof Ligges!
 Kürbisse u. Kartoffeln aus eigenem Anbau.
 Die Kürbis-Saison ist eröffnet:
 Kochevents, Infoabende, Schnitzkurse
 Afferder Straße 1, Kamen-Methler
 www.hof-ligges.de

Gesuche

Sammler sucht noch Orden,
 Uniformen, Pickelhauben, Dolche, Säbel,
 Militärgegenstände - zahle Höchstpreise.
 Tel. 0173-2532392

Nachhilfe

Erteile Nachhilfe in Englisch und
 Französisch. Tel. 0231/5337888

Sie möchten eine Kleinanzeige veröffentlichen?
 Bestellschein ausfüllen, in einer der genannten Annahmestellen abgeben und direkt bezahlen!

Annahmeschluss für Kleinanzeigen ist der 30.10.2023

Annahmestellen

Holzwickede:
 LOHENSTEIN, Allee 15
 Tinten Oase,
 Bahnhofstraße 2

Methler:
 Möbelhaus König,
 Germaniastraße 23-25

Dortmund-Wickede:
 Bettenparadies HUTH
 Wickeder Hellweg 67

Oberaden:
 Optik - Schmuck Mittmann
 Jahnstraße 81

Mitarbeiter- und Sommerfest der Kirchengemeinde St. Clemens



Die Kirchengemeinde St. Clemens feierte im Rahmen eines **Jahresempfangs ihr Sommerfest für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.**

Bei einem gemeinsamen Abendessen dankten Pfarrer Ludger Keite und Annette Weber vom Pfarrgemeinderat allen ehrenamtlich Engagierten für ihren großen persönlichen Einsatz im vergangenen Jahr.

Als äußeres Symbol des Dankes erhielten alle Teilnehmenden einen bunten Regenschirm mit dem Logo des Pastoralraums. Im Rahmen dieser Feier konnte Helge Rogalla vom „WeZuPa e.V.“ gleichzeitig Rechenschaft darüber ablegen, für welche Projekte all die gespen-



Fotos: privat

deten Gelder im vergangenen Jahr verwendet wurden. Am Tag darauf fand dann das große Sommerfest statt. Ein Open-Air-Gottesdienst eröffnete den Tag. Während des Gottesdienstes ließen die Kinder bunte Luftballons in den Himmel steigen, um an den Regenbogen zu erinnern, den Gott den Menschen einst als Zeichen des Bundes geschenkt hatte. Anschließend gab es für Kinder und Familien viele Möglichkeiten für Spiel und Spaß. Für das leibliche Wohl und Möglichkeiten zur Begegnung war bestens gesorgt.

Bestellschein für eine Kleinanzeige
 Nachstehender Text soll in den Ausgaben für den
 Monat erfolgen.

Name:
 Anschrift:
 Telefon-Nr.:

Die Anzeige soll mit / ohne Anschrift bzw. mit Telefon-Nr. erscheinen. Nichtzutreffendes streichen. Die Annahme der Anzeige bleibt dem Herausgeber vorbehalten.

Quittung:
Eine private Kleinanzeige für insgesamt 3,- Euro

Geschäftliche Kleinanzeige und Anzeigen für Ferienhäuser und -wohnungen je Zeile à 3 Euro
 + 19 % MwSt.
 insgesamt

wurden bei Textabgabe in der Annahmestelle bezahlt.

Werden Sie unser neues Teammitglied!



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen

Haustechniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d)

Wir bieten Ihnen einen unbefristeten Arbeitsvertrag, geregelte Arbeitszeiten bei einer 38,5 h Woche und digitaler Zeiterfassung, eine attraktive Vergütung gemäß Haustarifvertrag (angelehnt an Tarifvertrag der IG Metall), 30 Tage Urlaub und eine betriebliche Altersversorgung

Ausführliche Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.flvw.de/Verband/Stellenausschreibungen oder nutzen Sie den QR-Code.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Fußball- und Leichtathletik-Verband Westfalen e.V.
 -vertraulich- Stabsstelle Personal
 Jakob-Koenen-Str. 2
 59174 Kamen
 E-Mail: Bewerbung@flvw.de



BOXENSTOPP Kfz-Meisterbetrieb Reinhard Habermann

Ansprechpartner:
 Reinhard Habermann
 Flughafenstraße 237
 44309 Dortmund
 Telefon: 0231/1882477
 Telefax: 0231/1882478
 E-Mail:
info@boxenstopp-dortmund.de
www.boxenstopp-dortmund.de

Wir reparieren alle Automarken

Öffnungszeiten
 Montag - Donnerstag
 08:00-17:30 Uhr
 Freitag 08:00-17:00 Uhr
 Samstag + Sonntag geschlossen



BOXENSTOPP Kfz-Meisterbetrieb Reinhard Habermann

Als Familienbetrieb legen wir Wert auf persönlichen Kontakt und ein Vertrauensverhältnis zu unseren Kunden. Das heißt: ein einziger Ansprechpartner, der Sie

und Ihr Auto bestens kennt und mit seinem Namen für die Qualität unserer Arbeit bürgt. Und apropos Qualität: Bei der Boxenstopp arbeitet unter Leitung eines

erfahrenen Kfz-Meisters ausschließlich gut ausgebildetes Fachpersonal für Sie, das dank permanenter Weiterbildung immer auf dem neuesten Stand der Technik ist.

Werkstattleistung

- Achsvermessung
- Transporter / Wohnmobile
- Anhängerkupplungen
- Lackierungen
- Car Hifi
- Licht
- HU / AU
- Mobile Kommunikation
- Karosserie
- Klimatechnik
- Reifenservice
- Glasservice
- Diesel
- Tuning
- Elektrik / Elektronik
- Stoßdämpfer
- Motorinstandsetzung
- Auspuff / Russpartikelfilter
- Bremsen
- Ölwechsel
- Inspektion

Bunt statt Braun - Friedensgebet der Religionen



Auf dem Bild (v.l.) Rabbiner Avigdor Nosikov (Jüdische Kultusgemeinde), Diakon Magdy Keriakos (Koptisch-Orthodoxe), Renate Karaoglan (Islamische Religionspädagogin), Pfarrerin Sandra Sternke-Menne (Evangelischen Kirchengemeinde), Diakon Filmon Hagos (Eritreisch-Orthodoxe Heiland-der-Welt-Gemeinde) und Pfarrer Ludger Keite (Katholische Kirche). Fotos: Wolfgang Maas

Unter freiem Himmel und bei strahlendem Sonnenschein fand das Friedensgebet der Religionen statt.

Mit dem Gipfel der Halde Schleswig bei Dortmund-Asseln wurde dafür ein einzigartiger Ort gewählt. Von hier aus hat man einen spek-

takulären 360°-Rundblick über alle Stadtteile des Dortmunder Ostens. Das Friedensgebet mit 300 Teilnehmenden fand im Rahmen der Reihe „bunt statt braun“ statt, um gegen die menschenverachtende Hetze rechter Randgruppen ein öffentliches Zeichen für Toleranz, Respekt, Vielfalt und Menschenwür-



de in ganz Dortmund zu setzen. An dem Friedensgebet nahmen neben der katholischen Konfession, vertreten durch Pfarrer Ludger Keite, und der evangelischen Konfession, vertreten durch Pfarrerin Sandra Sternke-Menne, Rabbiner Avigdor Nosikov, Renate Karaoglan als Vertreterin des Islam, Diakon Magdy Keriakos vom Koptischen Patriarchat und Diakon Filmon Hagos von der Eritreisch-Orthodoxen Heiland-der-Welt-Gemeinde teil. Das gemeinsame Gebet stand unter dem Motto: „Josef und seine Brüder - Wir knüpfen ein Friedensnetz“. Allen Religionen war die Botschaft wichtig: Es gibt keinen Frieden unter den Völkern ohne Frieden unter den Religionen. Als sichtbares Zeichen und Friedenssymbol wurde mit allen 300 Besuchern ein überdi-

mensionales Netz aus bunten Fäden geflochten. Der Posaunenchor der Evangelischen Kirche Brackel begleitete das Friedensgebet musikalisch. Für das Friedensgebet der Religionen hatte sich gemeinsam mit dem Stadtbezirksmarketing und der Bezirksvertretung eigens ein Netzwerk der Religionsvertreter gebildet. Hier liefen die organisatorischen Fäden bei Dietmar Kraushaar zusammen. Heide Kröger-Brenner, 2. stellvertretende Bezirksbürgermeisterin und Vertreter des Haldeneigentümers eröffneten die Veranstaltung mit einem Grußwort. Anschließend erfolgte der gemeinsame Aufstieg auf die Halde. Thyssen Krupp Steel als Eigentümerin hatte für das Friedensgebet eine Ausnahmegenehmigung zur Öffnung der Halde Schleswig erteilt.

Predigtgespräch während des Gottesdienstes

Einer inzwischen langen Tradition folgend, fand eine Woche später die Veranstaltung „Bunt statt braun“ auch wieder in der Kath. St. Clemens-Gemeinde in Dortmund-Brackel statt.

Der Gottesdienst beinhaltete das „Predigtgespräch“ unter Moderation von Pfarrer Ludger Keite. Es war erfreulich, dass die geladenen Gäste der Parteien, Barbara Brunsing (Bürgermeisterin, Die Grünen), Fabian Erstfeld (stellvertretender Fraktionsvorsitzender, SPD) und Jendrik Suck (Fraktionsvorsitzender CDU) an diesem ungewöhnlichen Format „Predigtgespräch während des Gottesdienstes“ ihre Teilnahme zugesagt hatten. Pfarrer Ludger Keite stellte Fragen nach der persönlichen Motivation. Einstimmig war die Antwort, dass man eine Mitverantwortung



habe am Geschehen in der Stadt, obwohl die Arbeit als Ehrenamtler viel Zeit und Energie beanspruche. Gewünscht wurde allgemein mehr Bürger-Teilnahme an Entscheidungsprozessen; denn nur dann könne man die Bandbreite beeinflussen. Nach dem Gottesdienst wurde in das Franz-Stock-Haus eingeladen: Gedankenaustausch, Kritik und Vorschläge und Wünsche waren Thema.

Ein besonderer Hinweis zu den Graffiti-Stelen, die in der Kirche im Altarraum ausgestellt waren und nun als kleine Ausstellung ihren Platz im Franz-Stock-Haus finden: Drei jugendliche Firmbewerber haben „Bunte Vielfalt“ mit ihren Werken in mehrstündiger intensiver Arbeit geschaffen, nicht „Grau in Grau“ sondern „Farbig bunt“, Ausdruck dafür, dass sie trotz aller Probleme, denen sie sich in den letzten Jahren stellen muss-



Fotos: privat

ten, ihre zukünftige Lebenssituation positiv beurteilen. Fazit: Eine informative Veranstaltung mit reger Teilnahme an den unterschiedlichen Themenkreisen. Die Kommunalpolitiker waren von dem Format „Predigtgespräch“ sehr angetan, weil dadurch das Leben in den Gemeinden – fernab von Rom – präsentiert wird und zeigten sich gerne bereit wiederzukommen.

„Mythen, Kobolde und ferne Welten“

Ausstellung in der Ev. Luth. Kirchengemeinde

„Es liegt in der Natur der unbewussten Grundierung für ein Ölgemälde, dass man nicht weiß, wohin das Bild drängt. Man ist immer wieder erstaunt, wie viele Ideen sich daraus entwickeln, die man schon immer in sich getragen hat“, erklärt Udo Straßmann seinen Malprozess.

Der Maler und Fotograf, dem die Darstellung von Gesehenem und Erlebtem schon seit der frühen Schulzeit naheliegt, findet seine Themen in den Mythologien und Landschaften ferner Länder, so z. B. mit dem Bild „Der Elch von Hiisi“, eine Hommage an das finnische Nationalepos „Kalevala“, oder aus den Assoziationen zu der Scien-



ce-Fiction-Serie „Star Trek“ mit dem Bild „Spock's Home“. Seine Ausstellung „Mythen, Kobolde und ferne Welten“ ist vom

Sonntag, **29. Oktober**, bis zum Freitag, **29. November**, in der Ev. Luther-Kirche in Dortmund-Asseln zu sehen. Eröffnet wird die Ausstel-

Malteser Hilfsaktion

Ein neues Rekordergebnis hat die Tipprunde im Restaurant Zum Bürgerkrug in Dortmund-Asseln zugunsten des Malteser Kinder-Hospizdienstes zusammengetippt.

Die Tippgemeinschaft tippt alle Bundesliga- und Pokalspiele des BVB, die Hälfte des Einsatzes geht immer an den Kinder- und Jugendhospiz-Dienst der Dortmunder Malteser. Im zwölften Jahr der Aktion kamen diesmal 1.449,25 zu-



Foto: Ulrich Begemann

sammen, das zweitbeste Ergebnis bisher. Zusätzlich konnten 300 Euro einer persönlichen Einzelspen-

de übergeben werden, so dass sich Heike Breitrück und Karin Fieberg von den Maltesern über 1.749,25

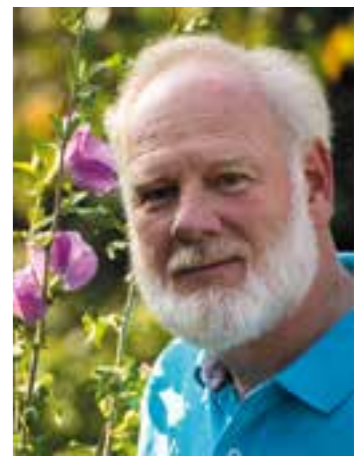
Sprechstunde vor Ort in Asseln

Am **Mittwoch, den 25. Oktober** bietet das **Seniorenbüro Brackel für Seniorinnen und Senioren, sowie deren Angehörige wieder die monatliche Sprechstunde von 13:00 bis 15:00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Asseln, Asselner Hellweg**

163 (mit barrierefreiem Zugang) an.

Fragen zur/zu Pflege, Vorsorgevollmacht/Patientenverfügung, häusliche Hilfen, Freizeitangebote für Seniorinnen und Senioren, Hilfe bei Anträgen bzgl.

eines Schwerbehindertenausweises oder eines Pflegegrades, Möglichkeiten des freiwilligen/ehrenamtlichen Engagements und vielem mehr werden von den Mitarbeitenden des Brackeler Seniorenbüros in einer vertraulichen Atmosphäre mit den



Fotos: Udo Straßmann

lung um 11 Uhr. Der Künstler wird die Vernissage begleiten und steht gerne für einen Austausch mit Ihnen zur Verfügung. Für das leibliche Wohl sorgt am Eröffnungstag das Team der Offenen Kirche. Sie sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei. Anschließend kann sie jeden Mittwoch von 16 Uhr bis 18 Uhr im Rahmen der Offenen Kirche besichtigt werden und jeden Sonntag von 11 Uhr bis 12 Uhr, direkt nach dem Gottesdienst. Weitere Infos unter Tel. 0170/4824354, per E-Mail an udo.strassmann@t.online.de oder auf www.ustra-fotografie.de.

Euro freuen konnten. Insgesamt sind so in 12 Jahren 14.511,42 Euro zusammengekommen. „Eine beeindruckende Summe, und dies mit dieser Gleichmäßigkeit, wir sind schwer beeindruckt“, so Frau Breitrück, die dieses Jahr das erste Mal die Spende abholen durfte. Das Wirte-Ehepaar Peter und Kornelia Berger übergaben die Spende zusammen mit einigen der Spender. Sehr gefreut haben sich die Malteser auch über die Ankündigung, dass im es Winter eine Sonderaktion Winter-Glühwein geben wird, deren Erlös ebenfalls den Maltesern zu Gute kommen wird.

Hof Ligges

Endlich wieder Kürbisse!

Längst ist die Kürbissaison auf Hof Ligges gestartet und wie jedes Jahr dürfen Sie sich nicht nur auf die große Vielfalt an Bio-Kürbissen freuen, sondern auch auf zauberhafte Deko und inspirierende Veranstaltungen.



Fotos: Hof Ligges

Wer Hof Ligges kennt, der weiß, dass sich Familie Ligges jedes Jahr aufs Neue tolle Sachen einfallen lässt, um Kürbisliebhaber zu erfreuen oder neue hinzugewinnen. Die liebevoll dekorierte Scheune ist ein Hingucker und stimmt herrlich auf den Herbst ein. Und natürlich lädt sie zum Entdecken ein, denn bei Ligges gibt's nicht nur viele spannende Kürbissorten,

sondern auch Aktionstage, wo Sie kulinarische Highlights mit Kürbis probieren können. Neben Probieraktionen dürfen Sie sich auch auf informative Abende freuen und selbstverständlich wird auch anno 2023 geschnitzt! Sowohl am Tag des

Schnitzens kurz vor Halloween, am 28. und 29. Oktober von 10:30 bis 16 Uhr, als auch bei den beliebten Schnitzkursen nach Anmeldung. Ganz neu in diesem Jahr: Exklusive Familien-Fotoshootings! In der zauberhaften Kulisse des Kürbishofs



- Anzeige -

können Sie Ihre Kleinsten von „Löwenherzfotografie“ bei einem Mini-shooting in Szene setzen lassen: am 3. Dezember fotografiert Lisa Mergelmeyer nach Voranmeldung. Lassen Sie sich diese tolle Gelegenheit nicht entgehen! Ab Sonntag, den 19. November bis Freitag, den 22. Dezember öffnet in diesem Jahr die „Weihnachtsscheune“ mit Dekorativen und Stimmungsvollem für die kommende Adventszeit, hochwertiger Weihnachtsfloristik und vielen kreativen Ideen für individuelle Weihnachtspresente.

Infos zu den Veranstaltungen sowie alle Termine finden Sie auf www.hof-ligges.de

Ganze Pute mit Apfel-Kürbis-Stampf

Kulinarisches Duo für den Herbst

Geflügel und Kürbis harmonieren bestens miteinander:

Das nussig-aromatische Fruchtfleisch des Kürbisses passt hervorragend zum milden Eigengeschmack von Geflügel, das mit seinen vielen verschiedenen Teilstücken wie Filet, Schenkel, Keule und Flügel für abwechslungsreichen Genuss steht.

Das kulinarische Duo ist auch kalorienarm, leicht und sättigend. Kürbis kommt mit nur 25 Kalorien pro 100 Gramm daher und Hähnchen, Pute und Co. mit durchschnittlich 105 Kalorien pro 100 Gramm. Zudem ist Kürbis sehr bekömmlich und unterstützt die Vorteile des fettarmen und eiweißreichen Geflügelfleisches,



Ganze Pute mit Apfel-Kürbis-Stampf: Die Rezeptidee ist ein Beispiel dafür, wie gut Geflügel und Kürbis miteinander harmonieren.

Foto: djd/deutsches-gefluegel.de



streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Infos rund um Geflügelfleisch aus Deutschland sowie viele leckere Rezepte findet man etwa auf www.deutsches-gefluegel.de.

Zutaten (für 4 Personen):

1 Pute (ca. 3,5 kg), 250 g Butter, 400 ml Geflügelfond, 1 kg Hokkaido-Kürbis, 300 g Äpfel, 75 g Rosinen, Salz und Pfeffer, 1 Zwiebel, 100 ml Rotwein, 150 g Preiselbeeren (Glas), 1 TL Stärke.

Zubereitung:

Pute mit 4 EL geschmolzener Butter bestreichen, salzen und pfeffern und mit dem Fond bei 180 Grad 2,5 Stunden garen. Restliche Butter – bis auf 1 EL – schmelzen, mit Kürbis, Apfel und Rosinen mischen, für die letzten 45 Minuten dazugeben, stampfen und abschmecken. Zwiebel in 1 EL Butter anschwitzen. Mit Rotwein 2 Minuten köcheln lassen. Mit Preiselbeeren und Fond aus dem Bräter weitere 10 Minuten köcheln und mit Stärke andicken. (djd)

das aufgrund seines hohen Proteingehaltes nachhaltig sättigt und nicht schwer im Magen liegt. Und noch etwas macht die köstliche Kombination zur beliebten Wahl im Herbst und Winter. Kürbis liefert Beta-Carotin, während Geflügel eine ganze Reihe von B-Vitaminen enthält. Beim Einkauf sollte man auf die deutsche Herkunft des Geflügelfleisches achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Diese stehen für eine



Jetzt wird's gruselig

Tipps für eine gelungene Halloween-Party



Auch bei uns wird Halloween immer populärer. Nicht nur die großen Vergnügungsparks haben das Thema längst aufgegriffen und veranstalten schaurig-schöne Partys für Groß und Klein. Auch zu Hause wird immer mehr dekoriert, arrangiert und gefeiert.

Egal, ob man verschiedene Zierkürbisse über den Tisch verteilt oder die gruselige Variante mit geschnitzter Fratze bevorzugt, der Kürbis ist ein Allrounder und wird zu Halloween überall eingesetzt. Zuerst mit einem großen Löffel aushöhlen, dann mit einem Stift ein Gesicht auf den Kürbis zeichnen und schließlich entlang der Konturen ausschneiden. Um diesen haltbarer zu machen, sollte man ihn innen und außen mit Lack oder Vaseline überziehen.

Wer erinnert sich nicht an einen der wohl gruseligsten Filme der 1980er-Jahre. Der Friedhof der Kuscheltiere jagt uns auch heute noch einen Schauer über den Rücken und bietet die perfekte Vorlage für unsere Dekoration. Einfach ein paar alte Stofftiere mit langen Zähnen, Kunstblut oder amputierten Gliedmaßen im Raum verteilen und der Grusel-Spaß ist garantiert!

Wer seinen Gästen ein besonderes Highlight bieten möchte, erzählt ein paar Geschichten aus dem Mittelalter oder über Hexen, Geister und Dämonen. Deutsche Volkssagen wie „Der Geist im Ratskeller von Bremen“, „Die weiße Frau im Burgberg“ oder „Das Geisterschiff von Emden“, um nur einige zu nennen, bieten genügend Material zum Gruseln.

Geister-Snack

Zutaten für 12 Muffins: 125 g Butter, 125 g Zucker, ¼ TL Salz, ¼ TL Zimt, 2½ Eier, 165 g Mehl, 15 g Kakaopulver, 2 TL Backpulver, 80 ml Buttermilch, 40 g Kuchenglasur (weiß), 125 g Kuvertüre (weiß), Salzbrezeln, Lebensmittelfarbe (schwarz), Marshmallows, Nuss-Nougat-Creme, 60 g Schokostreusel, 10 Keksstäbchen (mit weißer



Foto: pexels.com/akz-o

Schokolade, z.B. Mikado).

Zubereitung: Den Ofen auf 190 Grad (Umluft 170 Grad) vorheizen. Die 12 Mulden eines Muffin-Blechs mit Papierförmchen auslegen. Butter, Zucker, Salz und Zimt mind. 5 Min. cremig rühren. Die Eier zugeben und unterrühren. Mehl, Kakao- und Backpulver mischen und abwechselnd mit der Buttermilch zügig unterrühren. Teig in die Papierförmchen füllen und im heißen Ofen auf mittlerer Schiene 25 Min. backen, dann 5 Min. auf einem Gitter abkühlen lassen. Muffins herausheben und vollständig abkühlen lassen.

Kuchenglasur und Kuvertüre hacken und in einer Metallschüssel über einem warmen Wasserbad vollständig schmelzen lassen. Brezeln in die Mischung tauchen, gut abtropfen lassen, auf ein Blech mit Backpapier setzen und fest werden lassen. Mit einem Stift Gesichter auf die Marshmallows malen. Muffin-Oberfläche mit der Nuss-Nougat-Creme bestreichen und mit den Schokoladenstreuseln bestreuen. Keksstäbe in die Muffins stecken, je 3–4 Brezeln darauf stecken. In die Marshmallows mit einem feuchten Holzspieß an der Unterseite Löcher vorbohren, dann als Köpfe auf die Keksstäbe setzen. (akz-o)

Kinder Halloween Party



Freut Euch auf gruselige Aktionen, Popcorn, Zuckerwatte, Bastelaktionen und eine Tombola mit tollen Preisen!

Für Euch und Eure wartenden Eltern verkaufen wir Würstchen und Getränke.

Wann? 31.10.2023 18:30 Uhr – 21:00 Uhr
Wo? Auf dem Platz vor dem Marie-Juchacz-Haus (AWO) Fliegelstr. 42, in Asseln



Plakat: AWO

Happy Halloween

Die Nacht der Geister, Hexen und Vampire



Foto: © Andrey Kiselev - stock.adobe.com

In der Nacht vom 31. Oktober zum 1. November spuken große und kleine Geister, Hexen und Vampire durch Stadt und Land und erschrecken all jene, die sich dem über 2500 Jahre alten Brauch verweigern „Gib uns Süßes, sonst gibt's Saures“.

Das Fest des Grauens hat seinen Ursprung in Irland: In vorchristlicher Zeit begingen die Kelten am 31. Oktober Samhain, eines ihrer wichtigsten Feste. Sie feierten damit ihre Ernte, den Beginn der kalten Jahreszeit und den Start in ein neues Kalenderjahr.

KiJu Dortmund Asseln e.V. feierte erfolgreiche Spielplatzeröffnung und Kinderolympiade

Im Rahmen der Sommertour des Oberbürgermeisters Thomas Westphal fand eine freudige Feier zur Spielplatzeröffnung und Kinderolympiade statt.



Fotos: privat

Der neu erbaute städtischer Spielplatz Flegelstraße in Asseln wurde feierlich vom Oberbürgermeister eröffnet, in Anwesenheit von VertreterInnen aus der Politik, des Jugendamtes, des Büros für Kinderinteressen sowie dem Grünflächenamt. Trotz des wechselhaften Wetters mit Platzregen ließen sich die Kinder und ihre Eltern die Gelegenheit nicht entgehen und genossen einen ereignisreichen Tag.

Der Spielplatz, dessen Neubau bereits im letzten November erfolgte, erstrahlt in neuem Glanz und bietet den Kindern vielfältige Spielmöglichkeiten. Dank der der Stadt Dortmund konnte der Spielplatz zu einem Ort der Begegnung und des Spielvergnügens für die Kinder Asseln werden. Trotz des unbeständigen Wetters ließen sich die Kinder nicht davon abhalten, die zahlreichen Bewegungsaktionen der Kinderolympiade zu nutzen. Die Spiele wurden mit großer Begeisterung und Eifer von den jungen TeilnehmerInnen absolviert. Die Kinderolympiade war eine gelungene Möglichkeit, die motorischen Fähigkeiten

der Kinder zu fördern und ihnen eine spielerische Erfahrung des sportlichen Wettbewerbs zu ermöglichen. Als besonderes Highlight gab es für die kleinen Gäste kostenloses Eis vom Eiswagen, dass an diesem trotzdem warmen Sommertag für eine erfrischende Abkühlung sorgte. Zudem konn-

ten sich die Kinder am Kinderschminken der DEW erfreuen, bei dem fantasievolle Motive auf ihre Gesichter gezaubert wurden. Die strahlenden Gesichter der Kinder zeugten von ihrer Begeisterung für diese zusätzlichen Attraktionen. Die Spielplatzeröffnung und Kinderolympiade zogen eine große Anzahl von Kindern und Eltern an. Fast 70 Kinder waren mit ihren Eltern vor Ort, um an diesem besonderen Tag teilzunehmen.

Die Spielplatzeröffnung und Kinderolympiade waren ein voller Erfolg und zeigten, wie wichtig es ist, sichere und attraktive Spielplätze für die jüngsten Mitglieder unserer Gesellschaft zu schaffen. Das KiJu Dortmund Asseln e.V. als Spielplatzpate und alle beteiligten Akteure sind stolz darauf, einen Beitrag zur Förderung des Spielvergnügens und der Bewegungsfreude der Kinder geleistet zu haben.

3 Standorte – eine Rufnummer:
Tel. 0231 / 56 22 93-33



Demenzfreundliche Bestattungen*

Seit 1957
für Sie vor Ort

Nehmen Sie sich Zeit in den Stunden des Loslassens.

ABSCHIED – sollte einzigartig wie das Leben sein.

Wenn ein Mensch geht, hinterlässt er Spuren – in Form von Trauer, aber auch in Form von Erinnerungen. Diese Abdrücke eines einzigartigen Lebens bleiben uns erhalten und sie gilt es zu bewahren und in besonderen Ehren zu halten. Wir unterstützen Sie dabei – indem wir Ihnen zuhören, uns mit Ihren Wünschen und der Persönlichkeit des Verstorbenen auseinandersetzen und Ihnen in enger Absprache den Abschied ermöglichen, der sich für Sie richtig anfühlt.

Sie können jederzeit auf unsere Unterstützung zählen – www.Haus-Am-Gottesacker.de

*Ein demenzfreundlicher Bestatter bezieht Hinterbliebene mit Demenz bei Abschied und Trauerfeier ein.

- Bestattungen aller Art
- Treuhandstelle für Dauergrabpflege und Bestattungsvorsorge der Friedhofsgärtner Dortmund eG
- Vorsorgeangebote
- Vorträge



eine gemeinsame Sache
HAUS Am Gottesacker
und **BESTATTUNGEN Weber**
Friedhofsgärtner Dortmund eG

Unsere Filialen in Dortmund: Am Gottesacker 52 • Brackeler Hellweg 51 • Asselner Hellweg 121

www.siegfried-harlos.de

KFZ-Reparaturen aller Autotypen

- Inspektionen
- DEKRA jeden Dienstag
- Motorinstandsetzung
- Karosserieschäden (Richtbank)
- Reifen-Service
- Klima-Service u.v.m.



Öffnungszeiten:
Mo - Do 8 - 17 Uhr
Freitag 8 - 14 Uhr
Sa u. So geschlossen

Webershohl 5 • 44319 Dortmund-Asseln
Tel. (0 231) 270 002 • Fax (0 231) 27 513
info@siegfried-harlos.de

Wir sorgen für ein gemütliches Zuhause!

Raumdesign
Falkenstein

- ▲ Teppichböden
- ▲ Sonnenschutz
- ▲ Gardinen
- ▲ Geschenkartikel

Gardinenwäsche
preiswert und schnell! Anruf genügt – Wir kommen!

Musener Straße 46 – 50 (Einkaufszentrum)
Telefon (0231) 23 53 73
www.raumdesign-falkenstein.de
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.30 Uhr

Herbstfest lockte zahlreiche Besucher an



Bei herrlichem Wetter begrüßte der Vorsitzende des Förderverein Marie-Juchacz Asseln e.V. die rund 190 Gäste zum Herbstfest auf dem Platz

der AWO Begegnungsstätte Asseln/Husen/Kurl. Unter dem diesjährigen Motto „So schmeckte es früher und



Fotos: privat

heute auch“ wurden typisch regionale Speisen und Getränke angeboten. Bei schwungvoller Unterhaltung mit Rudolf Reichardt ließen es sich die Be-

sucher*innen gut gehen. Höhepunkt der Veranstaltung war ein Ratespiel mit wertvollen Preisen. Es war rundum ein gelungenes Fest.



Förderverein lädt zur Oldie Schlager Night ein



Der Förderverein Marie-Juchacz lädt am Samstag, den 4. November 2023 zur Oldie Schlager Night in die Gartenanlage „Zur Asselburg“, Asselburg Str. 100 ein.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt André Wörrmann mit

Hits aus den 50er, 60er, 70er, 80er, 90er sowie den Hits von heute. Für Essen und Trinken sorgt der Förderverein, ebenso für gute Laune. Karten im Vorverkauf kosten 13 Euro und an der Abendkasse 16 Euro. Eine Anmeldung ist unter der Rufnummer 0231-27574 erforderlich.



Fotos: AWO Asseln/Husen/Kurl

Weihnachtshaus und Weihnachtsdorf vom 8. bis 10. Dezember

Auch in diesem Jahr lädt die Arbeiterwohlfahrt Asseln/Husen/Kurl wieder zum Weihnachtsdorf ein.

Dieses findet am 8. und 9. Dezember 2023 auf dem Platz des Marie-Juchacz Hauses statt. Am Freitag wird es um 18:00 Uhr eröffnet und die Gäste sind bis 21:30 Uhr willkommen. Der Samstag beginnt dann bereits um 12:00 Uhr, gegen 17:00 Uhr erwartet die Gä-



Foto: AWO Asseln/Husen/Kurl

ste der Chor Voice Unit. Moderne und klassische Weihnachtslieder stehen auf dem Programm. Dieser Tag endet gegen 21:00 Uhr. Tolle Aussteller sind am 9. und 10. Dezember beim Weihnachtsdorf wieder mit dabei. An beiden Tagen, jeweils von 12:00 bis 18:00 Uhr gibt es Glühwein, Kaffee, Weihnachtsgebäck, warme Getränke und andere Leckereien. Der Veranstalter freut sich auf viele Gäste.

Wanderung mit historischen Erläuterungen

Anfang Oktober hieß es wieder „Neues Kennenlernen – Bekanntes Wiederentdecken“ erneut im Stadtteil Neuasseln.

Organisiert wurde die Veranstaltung von Begegnung VorOrt in Kooperation mit dem Seniorenbüro Brackel. Nachdem im Juni aufgrund von großer Hitze dieses Angebot im Stadtteil Neuasseln nur gering besucht war, nahmen dieses Mal 40 Menschen an der Veranstaltung teil. Die Wandernden, die auf den Spuren der Geschichte von Reinhard Glogner vom Sauerländischen Gebirgsverein geführt wurden, bekamen umfangreiche Informationen zu geschichtlichen Hintergründen im Stadtteil. Die vielen Geschichten zu Neuasseln, die der Hobbyhistoriker Manfred Thiel erzählen konnte, nahmen die Teilnehmer mit auf eine Zeitreise. Ein besonderes Highlight war die alte Berg-



bau-Beamstensiedlung Neuasseln, wo auch das alte Pfortnerhaus der Zeche Schleswig zu sehen war. Das alte Badehaus gab mit vielen Exponaten aus der damaligen Zeit, die auf dem Laubengang zu sehen waren, einen Einblick in das Leben der damaligen Zeit. „Jetzt lebe ich schon so lange hier im Stadtteil aber diese Ecke hier kannte ich



Fotos: Begegnung vor Ort

noch nicht“ sagte eine der Teilnehmenden. Sogar für alteingesessene Neuasselner gab es Neues zu entdecken.

Die Veranstaltungsreihe wird am 29. Oktober 2023 um 14:00 Uhr in Asseln fortgesetzt. Die Strecke unterscheidet sich deutlich von der früheren Wanderung in Asseln. Diesmal geht die Tour wieder auf den Spuren der Zeit des Bergbaus und unter anderem gibt es die Kolonie Holstein zu sehen. Start ist an der Ev. Luther Kirche, Asselner Hellweg 118, 44319 Dortmund. Hier wird der geschichtliche Kontext von Klaus Coerdts vom Geschichts- und Heimatverein Asseln anschaulich dargestellt. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Nähere Informationen erhalten Interessenten bei Begegnung VorOrt Brackel, Telefon 0178-6617503, Mail: klotz@diakoniedortmund.de.

Zum Bürgerkrug Gaststätte-Restaurant Fam. Berger

Ganz viel GANS ab 11.11.
Spezialitäten auf unserer Sonderkarte:
Gänsekeule oder Gänsebrust mit Beilagen
Nur mit Voranmeldung:
Ganze Gans für 4 Personen mit Beilagen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dienstag Ruhetag. Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Montag ab 17.00 Uhr, Küche 17.30 bis 22.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 11.00 bis 15.00 Uhr, Küche 11.30 bis 14.00 Uhr
Am Hagedorn 24 • 44319 Dortmund-Asseln
Telefon (0231) 27 95 91 • www.zum-buergerkrug.de

Die neue Herbstkollektion ist da!!!

HS
DER HOSEN-SPEZIALIST
FÜR DAMEN UND HERREN
www.hosenspezialist.com

Tolle Auswahl
Persönliche Beratung
Ausgezeichneter Service

Mo. bis Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr / So. 10.00 bis 16.00 Uhr
Wasserstr. 5 • 59423 Unna (Nähe Markt)
Tel. 02303/16051 • Fax 02303/14966

60 Jahre Basketball beim TV Arminius



Foto: privat

Rund 120 Basketball-Begeisterte fanden sich in der Turnhalle des Schulzentrums Asseln ein, um 60 Jahre Basketball beim TV Arminius zu feiern.

Knapp 75 aktive sowie ehemalige

Basketballer*innen gingen beim Jubiläums-Turnier an den Start. Dabei wurden die Teams gemischt gebildet: Von 10 bis 70 Jahren waren die Spieler*innen. Neben dem sportlichen Aspekt stand das Beisammensein und Wiedersehen

im Vordergrund. Besonders gut kam die „Trikotaktion“ an. Dabei wurden alte Trikotsätze ausgestellt und gegen Spende herausgegeben. Eine schöne Erinnerung für viele Ehemalige, die teilweise extra für das Jubiläum aus ganz

Deutschland angereist sind. Aber auch viele Aktive statteten sich mit den Retro-Trikots aus. Nach einem sehr ausgeglichenen Turnier ging es weiter zur Gartenparty, bei der die Feierlichkeiten entspannt ausklangen.

60plus beim Thekentratsch

Nach der Stärkung mit Currywurst und anderen Leckereien besuchten Mitglieder und Gäste der AG 60plus im SPD-Ortsverein Dortmund-Hellweg das Programm „Vom Leben verwöhnt“ im Spiegelzelt an der Ardeystraße.



Foto: privat

Das Comedy-Duo „Thekentratsch“, bestehend aus Heike Becker und Ker-

stin Sierp, war in Hochform, nahm sich vor allem selbst auf die Schippe und verursachte so ganze Lachstürme im Publikum. Voltaren und Alzheimer, Handy-Nutzung, veganes Essen und Yoga - die Liste der Probleme, mit denen sich vor allem ältere Menschen herumschlagen müssen, war lang. Dass man diese Probleme nicht bejammern muss, sondern sich darüber lustig machen kann, bewiesen die beiden Akteurinnen vor ausverkauftem Zelt mit ihrem Programm.

Sanitär und mehr ...

D. KLAUS DREGER
Sanitär - Heizung - Klima - Lüftung

- Sanitärinstallation
- Brennwerttechnik
- Kundendienst
- Kaminsanierung
- Barrierefreie Bäder
- Gasleitungssanierung
- Solaranlagen
- Regenwassernutzung

Tielkenweg 8 • 44319 Dortmund
Telefon (0231) 27 61 24 • Fax (0322) 21 59 68 05
www.sanitaerundmehr.de • info@sanitaerundmehr.de
Wir sind Vertragsinstallateur der DEW21

DEM WINTER ENTFLIEHEN ...

19 TAGE KREUZFAHRT AUF DER AIDADIVA

von der Dominikanischen Republik nach Hamburg am 02.03. bis 21.03.24 mit All inkl. Getränkepaket in der Balkonkabine und PREMIUM Economy Flügen ab Düsseldorf

Preis pro Pers. 3.204,- Euro

Reisebüro Huth
www.reisebuero-huth.de

Hartmut Huth • Wickeder Hellweg 67 • 44319 Dortmund • Tel. (0231) 21 57 57
 Fax (0231) 21 21 70 • info@reisebuero-huth.de • www.reisebuero-huth.de

Wickeder Narren laden zum Karnevalistischen Dämmererschoppen



Fotos: KG Rot-Gold

Am Samstag, den 18. November 2023, eröffnet die Karnevalsgesellschaft „Rot-Gold Dortmund-Wickede 1967 e.V.“ die neue Session 2023/24 mit ihrem traditionellen Dämmererschoppen.

Wie in jedem Jahr wollen die Akteure ihre neuesten Darbietungen erstmalig dem heimischen Publikum vorstellen. Unterstützt werden sie dabei von vielen Programmpunkten von befreundeten Dortmunder Vereinen. Die Veranstaltungen findet in der

Aula des Immanuel-Kant-Gymnasiums statt. Beginn ist um 19:00 Uhr, Einlass bereits um 18:00 Uhr. Der Eintritt ist wie immer frei. Weitere Veranstaltungen in der Karnevalszeit sind der Kinderkarneval am 28. Januar 2024 und als besonderer Höhepunkt am Karnevalssamstag, den 10. Februar 2024, die Prunksitzung.

Die Karnevalsgesellschaft „Rot-Gold“ Dortmund-Wickede wünscht allen Närrinnen und Narren, sowie Freunden eine tolle Session 2023/2024.

26. Karnevalistischer DÄMMERSCHOPPEN

GESANG TANZ STIMMUNG

Samstag, 18.11.2023
Einlass: 18:00 Uhr
Beginn: 19:00 Uhr

Aula IKG Schulzentrum Grüningsweg, Do-Asseln

EINTRITT FREI

Bald geht sie wieder los...

- Anzeige -



...die Suche nach passenden Geschenken.

In der Lotto-Filiale bei Sebastian Grümme kann man große und kleine Weihnachtsfreuden finden. Viel Geld könnte es beim Lotto geben, wenn man richtig tippt oder ein ordentliches Rubbellos erwischt. Die entsprechenden Adventskalender sind in Kürze wieder zu haben. Aber Geld ist bekanntlich nicht alles und so freut sich so mancher sehr über ein hübsches Mitbringsel, eine Gutscheinkarte seines Lieblingsshops und ein paar nette Worte in einer schönen Grußkarte. Auch zum Qual-

men oder Dampfen gibt es hier Tabak, Zigaretten, E-Zigaretten, Einweg-Zigaretten und Zubehör zu kaufen. Viele Kunden schätzen die große Auswahl an aktuellen Zeitschriften oder Le-seunterhaltung in Form von Arztromanen und Western. Dazu leitet Herr Grümme auch DHL Pakete und Schuhreparaturen weiter. Wer selbst an einen anderen Ort möchte, bekommt hier auch alle möglichen Fahrkarten. Außerdem findet man hier für die Kids viele Kleinigkeiten zum Selbstfüllen eines Adventskalenders, u. a. von Lego.

Text u. Foto: F.K.W. Verlag



Foto: privat

20 Jahre Radtouren der TVA Multisportler

Auf ihrer 21. Radtour fahren vier Multisportler vom TV Arminius Wickede auf „Historischen Wegen“ von Flensburg nach Dortmund.

Mit reichlich Verpflegung und Gepäck für acht Tage ging es in den frühen Morgenstunden mit dem Zug von Dortmund über Hamburg nach Flensburg, dem Startpunkt der Radtour. Organisiert und geführt von Jürgen Nickel wartete eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Radstrecke auf die Teilnehmer. Der Ochsenweg, eine mittelalterliche Route von Pilgern, Händlern und Soldaten, nahm die Gruppe in Flensburg auf, führte sie über Schleswig und Rensburg. Hier wurde der Nord-Ostsee-Kanal mit der Schwebefähre überquert, nach Itzehoe. Über Elmshorn wurde die Elbefähre bei Wedel erreicht. Vom Westufer der Elbe geleitete sie nun der Mönchsweg bis zur Hanse Stadt Bremen. Auf diesem Weg brachten die Mönche im Mittel-

alter das Christentum in den Norden. Aus Bremen heraus führte der Brücken Radweg die Gruppe durch Marschwiesen, Geest- und Moorflächen, sowie dem Wiehengebirge, ins Osnabrücker-Land und weiter zur Hanse Stadt Osnabrück. Der Friedensweg nahm dann die Gruppe auf und führte sie von Osnabrück nach Münster. An beiden Orten wurden am 24. Oktober 1640 die Verträge zum Westfälischen Frieden unterzeichnet und der 30jährige Krieg beendet. Dem Werseradweg folgend, durch eine der schönsten Kulturlandschaften des Münsterlandes, wurde dann Hamm erreicht. Von hieraus führte der Rundkurs Ruhrgebiet über Unna nach Dortmund-Wickede zurück. Ohne technische Defekte wurden die acht Tagesetappen, mit insgesamt 1.882 Metern bergauf und 1.834 Metern bergab, gemeistert. Insgesamt eine sportliche, sowie landschaftliche und kulturelle imposante Radstrecke, an deren Ende der Tacho 720 Kilometer anzeigt.

TTC Dortmund-Wickede feiert 75jähriges Jubiläum



Michael Stiene (Vorsitzender TTC) und sein Vater Walter Stiene (ehem. Ehrenmitglied). Foto: TTC

Am Samstag, den 4. November 2023 beschließt der TTC Dortmund-Wickede 1948 e.V. sein Jubiläumsjahr mit einem großen Vereinsfest in der Eventlocation Deifuh.



Die Jubiläumsfeier findet am 4. November statt. Plakat: TTC

Vereinsmitglieder und ihre Angehörigen sowie zahlreiche Ehrengäste werden dabei sein und dem Verein zu seinen langjährigen Leistungen im Sport beglückwünschen. Von den ersten Anfängen im Jahr 1948 bis heute hat sich der TTC zu einer festen Größe im Tischtennisport entwickelt und ist inzwischen der größte Tischtennisverein im Raum Dortmund. Mit regelmäßigem Training an mehreren Tagen in der Woche und der Teilnahme von 5 Herren-, 2 Damen- und 2 Jugendmannschaften in den verschiedenen Ligen des Tischtennisbezirks „Mittleres Ruhrgebiet“ ist der TTC ein fest verankerter Verein in der Region. Der Vorsitzende Michael Stiene sagt zum 75jährigen Jubiläum: „Gefragt waren in unserem Club nie die sogenannten „Vereinsmeier“, sondern immer die Menschen, die ihre Aufgaben mit Verantwortung und Arbeit anpacken. Dies ist auch heute noch

so und das macht einen Verein wie den unseren aus. Tischtennis ist seit jeher eine hoch integrative und inklusive Sportart, was sich auch in unserem Verein widerspiegelt. Ohne solche Eigenschaften als besonderes Projekt zu verkaufen, war der TTC Dortmund-Wickede immer für alle da. Insgesamt waren über 1.250 Menschen Mitglieder in unserem Verein und so ist es auch zu erklären, dass der TTC zwar 75 Jahre auf dem Buckel hat, aber nicht wirklich „alt“ ist.“ Im Jubiläumsjahr fand neben



Jubiläumsausflug am 19. August. Foto: TTC



Gründungsmitglied und später Ehrenvorsitzender Walter Stiene (im Bild rechts 1949). Foto: TTC

den traditionellen Vereinsmeisterschaften und dem Engagement auf dem Sommerfest der Vereine im Sommer auch bereits ein großer Vereinsausflug statt, bei dem die Teilnehmer auf dem Halterner See eine Bootspartie genießen konnten, danach gab es einen Besuch im Wildpark und zum Abschluss wurde die Bierbörse in Dorsten besucht. Das Ende des Tages ließ man dann bei der befreundeten Westfalia Wickede ausklingen. Vorstand des TTC und alle Mitglieder sind sich einig, dass der Verein neben den sportlichen Aspekten auch viel für die Zusammengehörigkeit leistet und so auch für die Zukunft gut gerüstet ist.



Ganz wild auf GANS
Gänseessen bei Kerzan's ...
 Ob Gänsebrust oder Gänsekeule
 ... oder gerne auch eine ganze Gans (nur auf Vorbestellung)
 mit Backapfel, lecker Sößchen, Apfelrotkohl
 und Kartoffel-Klöße
 Unser Angebot vom 11. November bis Weihnachten
 zusätzlich zum à la Carte.
 • gut essen • gut trinken • gut kugeln • gut feiern • gut schlafen

Aplerbecker Straße 234 · 44309 Dortmund · www.hotel-kerzan.de
 Telefon 02 31 / 25 22 00 · info@hotel-kerzan.de

Qualität schafft Vertrauen



Martins- u. Weihnachtsgänse rechtzeitig vorbestellen!
 Täglich frische Eier aus Boden- u. Freilandhaltung, Wachteleier, Puten, Suppenhühner, Hähnchen, Obst und Gemüse der Saison, z.B. Kartoffeln

Geschäftszeiten:
 Mo. bis Fr. von 8 bis 18.30 Uhr
 Sa. von 8 bis 14 Uhr
 So. kein Verkauf · Di. geschlossen

Familie Sprave
 Husener Straße 131
 44319 Dortmund-Husen
 Telefon 0231 281344

SPD trauert um Friedhelm Sohn

Mit großer Bestürzung haben wir vom Tod unseres Genossen Friedhelm Sohn erfahren.

Er verstarb am Montag, den 11.09.23 im Alter von 73 Jahren nach kurzer schwerer Krankheit im Krankenhaus. Es ist für uns alle unfassbar einen Menschen der über die letzten 40 Jahre unser politischer Weggefährte, Ratgeber und Freund war nicht mehr treffen und sprechen zu können. Der Schock sitzt tief. Friedhelm Sohn ist vor über 40 Jahren mit seiner Familie nach Wickede ins Neubaugebiet Baedekerstraße gezogen. Er war damals schon lange Zeit vorher politisch im Stadtbezirk Scharnhorst, bei den Falken, der SPD und der IG Metall aktiv. Nachdem er mit seiner Familie nach Wickede gezogen ist, hat er sich relativ schnell im damaligen SPD-Ortsverein aktiv eingebracht. 1989 wurde er in Nachfolge von Willi Spaenhoff Ratsvertreter für Wickede. Die-

ses Amt füllte er bis zu seinem Ausscheiden 2020 mit Herzblut und viel Engagement aus. Er war viele Jahre Vorsitzender des Ausschusses für Kinder und Jugend und Familie Mitglied im Fraktionsvorstand. Für seine Verdienste wurde er vom Rat der Stadt Dortmund zum Ehrenmitglied ernannt. Sein Bestreben bestand darin die Teilung der beiden Ortsvereine zu überwinden. Dies ist ihm 1994 zusammen mit den damaligen Vorsitzenden Siegfried Petrik und Karl-Heinz Czierpka mit der Zusammenlegung zum damals größten Ortsverein in Dortmund gelungen. Für seine besonderen Verdienste wurde er 2011 auf der 110-Jahr-Feier der Wickeder SPD durch Ministerpräsidentin Hannelore Kraft mit dem Ehrenbrief und der Willy-Brandt-Medaille geehrt. Nach seiner aktiven Zeit im Rat wurde er zum Vorsitzenden des Behindertenpolitischen Netzwerkes. Eine Funktion die ihm sehr wichtig war. Seine Schwerpunkte

lagen als Familienmensch bei den Kindern, Jugend und Familienpolitik. Die Verbesserung der Lebenssituation sozial Benachteiligter lag ihm am Herzen. Er engagierte sich zeitlebens aus diesem Grund in der SPD, der Awo, den Falken, und der IG Metall. Er engagierte sich im Förderverein Hoeschmuseum, im Förderverein Geschwister-Scholl-Gesamtschule. War Mitglied im Turnverein Arminius Wickede, bei BV Westfalia-Wickede, beim Sauerländischen Gebirgsverein und als Ehrensponsor bei der K.G. Rot-Gold Dortmund-Wickede 1967 e.V. Seit ca. 10 Jahren war er Vorsitzender der SPD-Arbeitsgemeinschaft 60 plus. Diese Aufgabe für die älteren Menschen war ihm sehr wichtig. Den Hundesport, das Wandern und Radfahren zählte er zu seinen Hobbys. Bei seinen täglichen frühmorgendlichen Spaziergängen mit seinem Hund erfuhr er meist ungefiltert wo den BürgerInnen der Schuh drückte und wo-



Foto: privat

rum man sich kümmern sollte. In der Wickeder Vereinswelt war er gern gesehener Gast und Laudator bei vielen Feierlichkeiten. Er gehörte zu den Wegbereitern der Gründung der Interessengemeinschaft Wickeder Vereine. Friedhelm Sohn hat sich um Wickede verdient gemacht und viele Spuren hinterlassen. Sein Tod hinterlässt eine große Lücke im Wickeder Dorfleben. Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Frau Rita und seinen Kindern und Enkelkindern. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

SPD Dortmund-Wickede

Betreuungsangebot im Ev. Kindergarten Meylantstraße wächst

Nach 15-monatiger Bauphase steht die Eröffnung des „Ev. Kindergarten im Steph Meylantstraße“ kurz bevor.



Das entkernte Stephanus Gemeindeganztag zur Beginn der Bauphase. Foto: Ev. Familienzentrum Do-Wickede

In einer großen Sanierungs- und Bauphase wurde das Stephanus Gemeindeganztag entkernt und vom Fundament bis zum Dach neu aufgebaut. Zum **01.12.2023** werden dort vorerst zwei der späteren sechs Gruppen eröffnet, um weitere 105 Kinder im Ev. Familienzentrum Do-Wickede zu be-



Das Gebäude wurde um eine weitere Etage aufgestockt. Auch die Lehrküche des Ev. Bildungswerkes wird wieder in die Räumlichkeiten eingebaut und es findet wie gehabt ein Kursprogramm der Familienbildung statt. Foto: Ev. Familienzentrum Do-Wickede

treuen.

Nachdem die Kinder und das Team der Bestandskita in der Meylantstraße aufgrund eines



Logo: Ev. Familienzentrum Do-Wickede

Wasserschadens eine große Sanierungsphase durchlebt hatten, werden beide Gebäude nun unter einem einheitlichen Konzept verbunden. Das Team wurde bereits durch pädagogische Fachkräfte dahingehend verstärkt, dass derzeit bereits die Aufnahmen zum 01.12.2023 getätigt werden. Interessierte Familien können ihr Kind im Kita-Portal (<https://kita-portal.dortmund.de>) der Stadt Dortmund unter Ev. Familienzentrum Do-Wickede Standort Meylantstraße anmelden.

Änderungsatelier Manfred Schubert
Reinigung • Verkauf von Damen- & Herrenhosen
DHL Shop
Wickeder Hellweg 137 • 44319 Dortmund
Tel. (0179) 200 51 78
Mo 9.00 Uhr – 13.00 Uhr • Di – Fr 9.00 Uhr – 13.00 Uhr
u. 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Glaseri Hupach
Asselner Hellweg 108 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 27 09 17 • Fax (0231) 27 84 82
Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr
Notdienst rund um die Uhr
www.glasereihupach.de

Pflegebüro Pflug
Gesundheitszentrum Wickede
Meylantstraße 91 • Do-Wickede
Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr
Tel. (0231) 28 66 54 50

Ambulante Betreuung A. Brückner
Wickeder Hellweg 134
Bürozeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
Tel. (0231) 5 63 03 40 • www.mzm-dortmund.de
Zulassung aller Pflegekassen

Post, Bettenfachgeschäft und **Reisebüro Hartmut Huth**
Wickeder Hellweg 67 • Tel. (0231) 21 57 57
Fax (0231) 21 21 70 • Mo - Fr 9.00 - 13.00
u. 14.30 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 13.00 Uhr
www.perfekt-in-den-urlaub.de

Bestattungshaus Reinecke
Wickeder Hellweg 116
Tel. (0231) 21 14 82

APFL - Pflegedienst
GF: Hagen Hunke
Mobil: (0171) 48 24 054
Büro: Wickeder Hellweg 137
Mo - Fr 11.00 - 13.00 Uhr • Tel. (0231) 2 77 77
Büro: Donnerstraße 11a • Termine nach Absprache

Malerbetrieb Just
Ingo Just Malermeister
Meylantstraße 60
Tel. (0231) 5 65 52 06 • Fax (0231) 5 65 52 07
Mobil (0151) 51 16 40 79
www.malerbetrieb-just.com

Sander GmbH
Fliesen- und Trockenbauarbeiten
Tel. (0231) 21 58 75
Mobil: (0171) 7 16 07 13

Podologin / Fußpflege Gudrun Bloßfeld
Am Funkturm 34 • 44309 Dortmund
Tel. (0231) 58 92 39 45 • (0160) 91 56 60 69
Termine nach Vereinbarung

LINDENHOF seit 1874
Gaststätte, Veranstaltungen, Biergarten, Party-Service & Hotel
Wickeder Hellweg 22 • 44319 Dortmund
Telefonische Reservierung unter **0231/4963644**
lindenhof-dortmund@t-online.de
www.lindenhof-dortmund.de

Das Brackeler Bauernlädchen Hof Schmiemann
Haferfeldstr. 14 • 44309 Dortmund
Samstags von 9-13 Uhr • 0231/255458
info@bauernlaedchen-schmiemann.de
www.bauernlaedchen-schmiemann.de

Blumen und mehr ...
Inh. Stefanie Wendler
Wickeder Hellweg 93 • Tel. (0231) 2 17 89 33
Mo - Fr 9.00 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

MA PLACE Coiffeur & Yoga
Donnerstr. 11 • Dortmund-Asseln • 0231/51919444
engeling@ma-place.net • www.ma-place.net
@maplacedortmund
Di, Do, Fr 9-18 Uhr • Mi 9-20 Uhr • Sa 8-14 Uhr

Raumausstattung Schriever
Telefon: (0231) 21 27 66
Mobil: (0171) 2 11 07 50
Termine nach Vereinbarung

Autohaus Cordes GmbH Alle Marken - ein Partner!
Brackeler Hellweg 42 • 44309 Dortmund-Brackel
Tel. (0231) 47 78 98-0 • Mail: info@auto-cordes.de
www.auto-cordes.de

Rechtsanwaltskanzlei Eugen Michael
Asselner Hellweg 186 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 9 27 02 70 • Fax (0231) 92 70 17
www.kanzlei-michael.de

Haus Stiepelmann
Wickeder Hellweg 43
Tel. (0231) 21 18 88 • Fax (0231) 2 17 43 08
Mo, Mi 16.30 - 23.00 Uhr • Di Ruhetag
Do - So. 11:30 - 14:30 u. 16.30 - 23.00 Uhr
und nach Vereinbarung • www.haus-stiepelmann.com

Sanitär • Heizung • Klima • Lüftung
Klaus Dreger
Tielkenweg 8
Tel. (0231) 27 61 24
Fax (0322) 21 59 68 05
www.sanitaerundmehr.de

LVM Versicherungsagentur Thomas Michler
Wickeder Hellweg 113 • 44319 Dortmund
Mo-Fr 09:00 - 13:00 Uhr
Mo, Di, Do 14:30 - 17:30 Uhr
Telefon: 0231-217138 • Telefax: 0231-216843
info@michler.lvm.de

Reifen Trotzeck DRIVER
Brackeler Hellweg 43-45 • 44309 Dortmund
Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel.: 0231/4389984 • Fax: 0231/2496499
info@vorortreifen.de • www.vorortreifen.de

LVM Versicherungen Michael Heisler
Asselner Hellweg 116
Tel. (0231) 1 76 94 47 • Fax (0231) 1 76 04 48
www.heisler.lvm.de • m.heisler@heisler.lvm.de

STYLING MÖBIUS Anette Möbius
Oberdorfstr. 73a • 44309 Dortmund-Brackel
0231 / 25 21 53 • info@stylingmoebius.de
www.stylingmoebius.de
Öffnungszeiten: Di, Do, Fr 08:30 - 18:00 Uhr
Mi 08:30 - 19:00 Uhr, Sa 08:30 - 13:00 Uhr

Zum Bürgerkrug
Gaststätte - Restaurant • Am Hagedorn 24
44319 Do-Asseln • Tel. (0231) 27 95 91
Mi-Mo ab 17.00 - Küche 17.30 - 22.00 Uhr
Sonn- + Feiertage 11.00 - 15.00 Uhr
Küche 11.30 - 14.00 Uhr, Di Ruhetag

Ihr Spezialist für Hörgeräte Hörsysteme Brackel
Flughafenstr. 4 • 44309 Dortmund
Mo-Fr 9-13 u. 14-18 Uhr • 0231/95904188
info@hoersysteme-brackel.de
www.hoersysteme-brackel.de

Auto Neuhaus
Inh. Michael Weise
Wartung, Reparatur, Verkauf, EU-Neuwagen
Asselner Hellweg 107 • 44319 Dortmund
Tel. (0231) 27 95 31

Jeder kann sich eintragen lassen!
Ein Eintrag pro Ausgabe kostet
10,00 Euro zzgl. MwSt.
Berechnung im Voraus bis Jahresende
per Lastschriftzug!

Grümme
Zeitschriften Tabak
WEST LOTTO
Schreibwaren Geschenkartikel
Dollersweg 82 • 44319 Dortmund-Wickede • Tel. (0231) 21 45 11
Öffnungszeiten:
Mo. u. Sa. 8 bis 13 Uhr, Di. bis Do. 8 bis 13 und 15 bis 18 Uhr, Fr. 8 bis 18 Uhr

Sommerfest der Vereine bot tolles Programm

Oberbürgermeister eröffnete Fest mit Fassanstich



Oberbürgermeister Thomas Westphal und Andreas Winkelmann eröffneten das „Sommerfest der Vereine“. Fotos: IWV



Ein Festhighlight für die Kinder: Bungee Running.



Westfalia Wickede war mit Street Soccer dabei, was gut bei den Kindern ankam.

Auch in diesem Jahr veranstaltete die Interessengemeinschaft Wickeder Vereine e.V. (IWV) ihr Sommerfest der Vereine im Zentrum von Wickede.

Am ersten Festtag konnten der Oberbürgermeister Thomas Westphal gemeinsam mit Andreas Winkelmann (2. Vorsitzender IWV) das Sommerfest der Vereine starten. Mit dem Vorstand der IWV, den beteiligten Vereinen und Spon-

soren konnte das erste Fassbier angestochen werden. Bei noch gutem Wetter wurde dann bis in die Abendstunden fröhlich mit musikalischer Unterhaltung gefeiert. Der zweite Tag startete mit einem Mitmach-Programm verschiedener Sportvereine: Westfalia Wickede, der TC Grüningsweg, TTC Dortmund-Wickede, TV Arminius und KG Rot-Gold zeigten, was die einzelnen Vereine an Möglichkeiten für den Nachwuchs bieten.



Der Tischtennis Club Wickede (TTC) zeigt, wie Tischtennis gespielt wird.



KG Rot-Gold mit einer Tanzvorführung auf der Bühne und davor.



Ausgelassene Stimmung herrschte am ersten Festtag beim Sommerfest der Vereine.

Auf einem separat aufgebauten Spielfeld und auch auf der Bühne konnten die Zuschauer sehen, wie Kinder und Jugendliche sich in den verschiedenen Sportarten engagieren können. Ab Spätnachmittag war es dann leider mit dem bis dahin trockenem Wetter vorbei, ein Dauerregen setzte ein, der erst nach 20:00 Uhr langsam aufhörte. Dadurch war natürlich die Besucherzahl für den Abend deutlich verringert, was alle Aktiven bedau-

erten. Mit viel ehrenamtlicher Hilfe hatten die verschiedenen Vereine für die Organisation und das Programm gesorgt, aber der Wettergott machte an diesem Samstagabend einen Strich durch die Rechnung. So erging es dem Sommerfest der Vereine wie vielen anderen Festen, die in den letzten Wochen stattgefunden hatten. Die IWV hofft, dass im nächsten Jahr das Wetter wieder mitspielt und alle Aktiven sich wieder beteiligen.

Termine kurz notiert:

- immer montags**
Doppelkopf, AWO
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
18:00 Uhr
- jeden 1. Dienstag im Monat**
Frühstück, AWO
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
09:30 bis 11:00 Uhr
- Cafe Spiel mit Spaß 70plus
Wambel, AWO Begegnungsstätte
14:00 bis 16:00 Uhr
- immer mittwochs**
Café Spiel mit Spaß
Wickede, Pflegedienst Pflug
(Meylantstr. 91)
14:00 bis 16:00
- Chorprobe
Gospelchor Enjoy the moment
Wambel, Ev. Jakobus Gemeindehaus
19:30 bis 21:00 Uhr
- immer donnerstags**
Spiele wie Bingo, Informationen und lukullische Spezialitäten
Wickede, AWO Begegnungsstätte
14:00 bis 17:00Uhr
- Offener Skat-Treff, AWO
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
17:30 Uhr
- jeden 1. Donnerstag im Monat**
SPD-Treff Dortmund
Gäste willkommen
Wickede, Lindenhof
18:00 Uhr
- jeden 1. Freitag im Monat**
Gruppe „Fifty Fifty“
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
17:30 Uhr
- jeden 3. Freitag im Monat**
Mitgliederversammlung der AG
60plus des SPD-Ortsvereins Dort-
mund Hellweg
Mitglieder sowie Gäste sind herzlich
willkommen
Wickede, Lindenhof
16:30 Uhr
- jeden 4. Freitag im Monat**
Cafe Spiel mit Spaß
Brackel, Arent Rupe Haus
14:00 bis 16:00 Uhr
- Oktober 2023**
- Samstag, 21. Oktober**
AWO Olympiade
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
ab 10:00 Uhr

- Sonntag, 22. Oktober**
4. Hohenbuschei Lauf
und Familientrödel
Hohenbuschei, Hohenbuschei-Allee
ab 10:00 Uhr
- Dienstag, 24. Oktober**
Seniorenbüro vor Ort
Wambel, Ev. Jakobus Gemeindehaus
13:00 bis 15:00 Uhr
- Freitag, 27. Oktober**
Repair Café
Wambel, Ev. Jakobus Gemeindehaus
16:00 bis 19:00 Uhr
- Samstag, 28. Oktober**
SIXX PAXX
Magic Tour 2023/24
Dortmund, Westfalenhalle 2
20:00 Uhr
- Sonntag, 29. Oktober**
Stadtteilwanderung
Begegnung vor Ort
Asseln, Ev. Luther Kirche
14:00 Uhr
- Dienstag, 31. Oktober**
Kinder Halloween Party
Asseln, Platz vor Marie-Juchacz-
Haus
18:30 bis 21:00 Uhr

November 2023

- Donnerstag, 2. November**
Die Prinzen
„Die Jubiläumstour“
Dortmund, Westfalenhalle
20:00 Uhr
- Freitag, 3. November**
Café LeseLust 60 plus
Brackel, Bibliothek (Wintergarten)
10:00 bis 12:00 Uhr
- Samstag, 4. November**
Oldie Schlager Night, AWO
Asseln, Gartenanlage „Zur Assel-
burg“
ab 18:00 Uhr
- 75-Jahr-Feier
TTC Dortmund-Wickede
Massen, Eventlocation Deifuchs
- Mit WDR4
Ab in die 80er
Dortmund, Westfalenhalle
20:00 Uhr

- Dienstag, 7. November**
Geschichten von Bord mit Skipper
Karl-Heinz Czierpka
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
18:00 Uhr
- Freitag, 10. November**
Maite Kelly
Dortmund, Westfalenhalle
20:00 Uhr
- Freitag, 17. November**
Jazztrompeter
Rüdiger Baldauf
Hommage an Beatles
Brackel, Kulturzentrum balou
19:30 Uhr, Einlass 18:30 Uhr
- Samstag, 18. November**
Dämmerchoppen
KG Rot-Gold
Asseln, Aula IKG Schulzentrum
19:00 Uhr, Einlass: 18:00 Uhr
- Donnerstag, 23. November**
Geschichten von Bord mit Skipper
Karl-Heinz Czierpka
Brackel, Stadtbibliothek
19:00 Uhr
- Freitag, 24. November**
Torsten Sträter
Dortmund, Westfalenhalle
20:00 Uhr

Dezember 2023

- Freitag, 1. Dezember**
Café LeseLust 60 plus
Brackel, Bibliothek (Wintergarten)
10:00 bis 12:00 Uhr
- Repair Café
Wambel, Ev. Jakobus Gemeindehaus
16:00 bis 19:00 Uhr
- Samstag, 2. Dezember**
Night of the Proms
Dortmund, Westfalenhalle
20:00 Uhr
- Montag, 4. Dezember**
Adventssingen, AWO
Asseln, Marie-Juchacz-Haus
14:30 Uhr
- 8. und 9. Dezember**
Weihnachtsmarkt, IWV
Wickede, Levi-Cohen-Platz
- 8. bis 10. Dezember**
Weihnachtshaus und -dorf
Asseln, Platz vor Marie-Juchacz-
Haus

(alle Angaben ohne Gewähr)

	4					5	1
		9	3		2		7
3			1				
4		7		2		6	
			7		9		
	9			5		7	3
					8		5
2			9		3	8	
9	8						1

Bitte vergewissern Sie sich ausreichend vor einem Termin beim jeweiligen Veranstalter, ob die angegebene Veranstaltung wirklich stattfindet.



Bevor unser Holz auch noch Halloween feiert...



... bauen wir Ihnen lieber etwas daraus : individuell und auf Maß!



**ARNDT BARTEL
TISCHLEREI**



HERLINGSWEG 5
44 309 DORTMUND
TEL (0231) 92 52 79 83
WWW.BARTEL-TISCHLEREI.DE